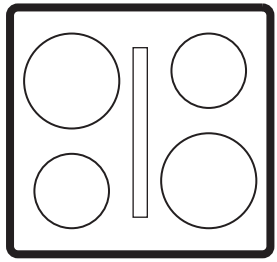
www.konyhagepmarkabolt.hu

AEG

aeg.com/register



TT84CB00CT

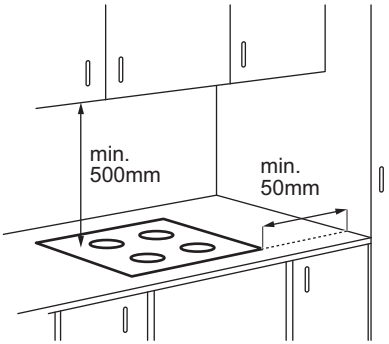
www.konyhagepmarkabolt.hu

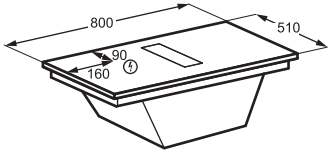
BG Ръководство за употреба | **Плоча** 3
KA მომხმარებლის სახელმძღვანელო | **ღუმლის ზედაპირი** 21
HU Használati útmutató | **Főzőlap** 42

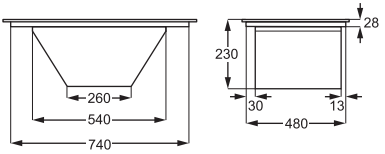
МОНТАЖ / მონტაჟი / ÜZEMBE HELYEZÉS

YouTube www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

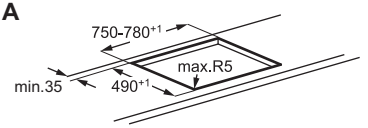
How to Install your
AEG/Electrolux Extractor Hob

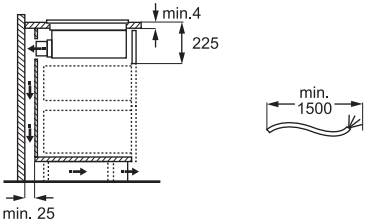




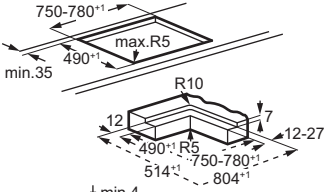


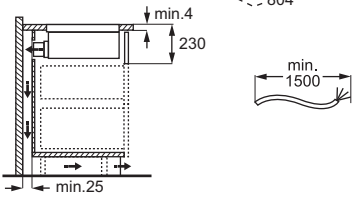
A



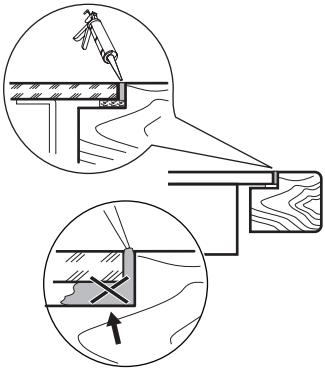


B





www.konyhagepmarkabolt.hu



БЪЛГАРСКИ

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....**3**
2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....**6**
3. СГЛОБЯВАНЕ.....**9**
4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....**11**
5. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА..... **11**
6. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....**12**
7. НАСОКИ ЗА ГОТВЕНЕ.....**15**
8. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....**16**
9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ **18**
10. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ..... **19**
11. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ..... **20**
12. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА... **21**

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди, резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната упо-

www.konyhagepmarkabolt.hu

треба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далеч от деца и ги изхвърлете както съответства.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и неговите достъпни части се нагорещяват по време на употреба. Дръжте децата и домашните любимци на разстояние по време на употреба и при охлаждане.
- Активирайте устройството за безопасност за деца, ако е налично такова.
- Децата не трябва да почистват или поддържат уреда без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотели, стаи за гости със закуска, къщи за гости извън града и други подобни места за настаняване, където подобен тип използване не надвишава средното ниво на домашна употреба.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар: Не съхранявайте предмети върху повърхностите за готвене.
- ВНИМАНИЕ: Процесът на готвене трябва да се контролира. Краткият процес на готвене трябва да бъде наблюдаван постоянно.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Готвенето на плота с животинска или растителна мазнина без надзор може да е опасно и да доведе до възникването на пожар.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и неговите достъпни части се нагорещяват по време на употреба. Трябва да се внимава да не се докосват

www.konyhagepmarkabolt.hu

нагряващите се елементи.
- Димът е индикатор за прегряване. Никога не използвайте вода за гасене на огън от готвене. Изключете уреда и покрийте пламъците с одеяло или с капак.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.
- Метални предмети като ножове, вилици, лъжици и капаци не трябва да се поставят върху гот. плот, тъй като могат да се загреят.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Не използвайте водна струя или пара, за да почистите уреда.
- След употреба, изключете плота посредством ключа за управление и не разчитайте на функцията за локализиране на готв. съдове.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако повърхността е напукана, изключете уреда, за да избегнете вероятността от токов удар. В случай че уредът е свързан директно към електрическата мрежа с помощта на съединителна кутия, премахнете предпазителя, за да изключите уреда от електрическата мрежа. Във всеки един случай се свържете с оторизирания сервизен център.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е монтиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението от уреди, които горят други газове или горива, включително открит огън.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са запушени и въздухът, който се събира от уреда, не се пренася в канал за изпускане на дим и пара от други уреди (централни отоплителни системи, термосифони, бойлери и т.н.).
- Неспазването може да доведе до обратното протичане на газове от горене, което създава риск от

www.konyhagepmarkabolt.hu

отравяне с въглероден оксид или задушаване.
- Когато уредът работи с други уреди, максималният генериран в помещението вакуум не трябва да надвишава 0,04 мбар.
- Извършвайте периодично почистване на филтъра на аспиратора и отстранявайте мастните отлагания, за да предотвратите риск от пожар.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, от негов оторизиран сервизен център или от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Ако уредът е свързан директно към електрозахранването, електрическата инсталация трябва да бъде оборудвана с изолиращо устройство, което позволява изключване на уреда от мрежата от всички полюси. Изключването трябва да отговаря на условията, посочени в категория III за свръхнапрежение. Ключът за изключване трябва да бъде свързан с електрическа мрежа, в съответствие с правилата при окабеляване.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте само предпазители за плотове, проектирани от производителя на уреда за готвене, или такива, които са посочени от производителя на уреда в инструкциите за употреба като подходящи, или предпазители за плотове, които са вградени в уреда. Използването на неподходящи предпазители може да доведе до злополуки.

2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Монтиране

⚠ **ВНИМАНИЕ!**
Този уред трябва да бъде монтиран само от квалифициран техник.

⚠ **ВНИМАНИЕ!**
Опасност от нараняване или повреда на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- За подробни инструкции за монтаж вижте книжката с инструкции за инсталиране.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- Уплътнете изрязаните повърхности на шкафа с уплътнител, за да предотвратите издуване поради влага.
- Предпазвайте долната част на уреда от пара и влага.
- Не монтирайте уреда до врата или под прозорец, за да предотвратите падането на горещи готварски съдове от уреда, когато вратата или прозорецът са отворени.
- Не монтирайте изхода за въздух в кухина на стената, освен ако тя не е предназначена за тази цел.
- При инсталация без въздуховод, изходът на вентилатора трябва да бъде поставен директно към стената или да бъде отделен с допълнителна страна на шкаф, за да се предотврати достъпът до перките на вентилатора.
- Всеки уред има охлаждащи вентилатори на дъното.
- Ако уредът е монтиран над чекмеджето:
  - Не съхранявайте малки предмети или хартия, които могат да повредят вентилаторите за охлаждане или охладителната система.
  - Поддържайте минимално разстояние от 2 cm между дъното на уреда и съдържанието на чекмеджето.
- Отстранете всякакви разделящи панели, монтирани в шкафа под уреда.

2.2 Електрическо свързване

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички електрически връзки трябва да се извършват от квалифициран електротехник в съответствие със схемата на свързване или брошурата за инсталиране.
- При инсталация на отработени газове, и в случаите, когато има налични или задължителни аксесоари (стенен вентил, превключвател на прозорец и/или устройство за отваряне на прозорец), електрическите връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник, в съответствие с електрическите схеми или с ръководството за инсталиране.
- Уредът трябва да бъде заземен.
- Изключете уреда от захранването преди всякакво действие.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на ел. мрежата.
- Разхлабени или неправилни захранващи кабели или щепсели могат да доведат до прегряване на клемата.
- Използвайте правилния захранващ кабел.
- Не позволявайте захранващият кабел да се заплете.
- Уверете се, че е инсталирана защита от електрически удари.
- Закрепете кабела с притягаща скоба против опън на захранващия кабел.
- Уверете се, че захранващият кабел или щепселът (ако е приложимо) не се намират в допир с горещи повърхности.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Избягвайте нанасянето на повреда по щепсела и кабела. Ако е необходима подмяна, тя трябва да бъде извършена от наш Оторизиран сервизен център или от квалифициран електротехник.
- Защитата от електрически удар на тоководещи и изолирани части трябва да се закрепи сигурно и да не се сваля без инструменти.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Осигурете достъп до контакта след инсталацията.
- Ако щепселът е хлабав, не го включвайте в контакта на захранващата мрежа.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само подходящи устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазителите от винтов тип трябва да се извадят от държача), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което изключва уреда от мрежата на всички полюси, с ширина на контактния отвор поне 3 мм.

2.3 Използване

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния и токов удар.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- Не променяйте техническите спецификации на уреда.
- Отстранете всички опаковки, етикети и защитно фолио (ако е необходимо) преди първоначалната употреба.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани. Вентилацията трябва да се проверява периодично от квалифициран техник.
- Не оставяйте уреда без надзор докато работи.
- Изключвайте зоната за готвене след всяка употреба.
- Не поставяйте прибори за хранене или капаци на тенджери върху зоните за готвене, тъй като те могат да се нагорещят.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато е в контакт с вода.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Ако повърхността на уреда е напукана, незабавно го изключете от захранването, за да предотвратите токов удар.
- Потребители с пейсмейкър трябва да спазват дистанция най-малко 30 см от индукционните зони за готвене, когато уредът работи.
- Поставяйте внимателно храна в гореща мазнина, тъй като може да пръсне навън.
- Никога не използвайте открит пламък, когато аспираторът работи.
- Не използвайте алуминиево фолио или други материали между повърхността за готвене и готварския съд, освен ако не е посочено друго от производителя на този уред.
- Използвайте само принадлежности, препоръчани за този уред от производителя.

⚠ ВНИМАНИЕ!
Опасност от пожар и експлозия.

- Загретите мазнини и масла могат да отделят запалими пари. Дръжте далеч от пламъци и нагорещени предмети.
- Парите от гореща мазнина могат да причинят спонтанно запалване.
- Използвана мазнина с остатъци от храна може да се запали и при по-ниски температури.
- Не поставяйте запалими продукти близо до уреда.

⚠ ВНИМАНИЕ!
Риск от повреда на уреда.

- Не оставяйте горещи съдове върху панела за управление, за да избегнете опасност от изгаряния.
- Не поставяйте горещ капак за тиган върху стъклената повърхност на уреда.
- Не оставяйте течността в готварските съдове да изври напълно.
- Предпазвайте падането на предмети или кухненски съдове върху уреда, за да избегнете повреда на повърхността.
- Не включвайте зоните за готвене, когато на тях има празни готварски съдове, или когато няма такива.
- Не отстранявайте решетката или филтъра, докато аспираторът или плота работят.
- Никога не използвайте открит пламък, докато аспираторът работи.
- Не покривайте входа на аспиратора с готварски съдове.
- Не достигайте долната страна на уреда, докато плотът или аспираторът работят.
- Не поставяйте малки или леки предмети в близост до вградения аспиратор, за да избегнете риск от заклещване.
- Готварските съдове от чугун или такива с повредено дъно могат да надраскат стъклото/стъклокерамиката. Винаги повдигайте съдовете за готвене, когато трябва да ги преместите по повърхността за готвене.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.
- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.

2.4 Грижа и почистване

- Почиствайте уреда редовно, за да предотвратите повреждане на повърхността.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- Изключете уреда и го оставете да се охлади, преди да го почистите.
- Почистете уреда с топла вода и мокра, мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи подложки, разтворители или метални предмети, освен ако не е посочено друго.
- Проверявайте продукта редовно за признаци на влошаване на характеристиките му, които могат да го направят неподходящ за контакт с храна – например пукнатини, мехури, лющене, свиване, лепкавост, корозия или други видими промени в текстурата или външния вид. Следвайте инструкциите за почистване и грижа, за да предотвратите влошаване на характеристиките на продукта.

2.5 Изхвърляне

⚠ ВНИМАНИЕ!
Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с местните власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, след което отрежете и изхвърлете електрическия кабел.

3. СГЛОБЯВАНЕ

3.1 Преди монтажа

За бъдеща справка, намерете табелката с данни, разположена на дъното на плота, и запишете серийния номер ..... .

3.2 Сглобяване на плота

ⓘ За размерите при монтаж и визуални насоки, вижте схемите за монтаж, намиращи се на първите страници на ръководството за употреба.
За монтаж като самостоятелен уред, вижте схема **A**. За вграден монтаж, вижте схема **B**.

Вижте книжката с инструкции за инсталиране за подробна информация относно сглобяването на Вашата плоча.

Следвайте схемата за свързване на плота и схемата за свързване на превключвателя за прозорец (ако е приложимо), показани в книжката с инструкции за инсталиране и/или на етикетите под плота.

Само за избрани държави: В случай на монтаж на аспирация може да е необходим превключвател на прозореца (консултирайте се с оторизиран техник). Трябва да го закупите отделно, тъй като не се доставя заедно с готварския плот. Превключвателят за прозорец трябва да се монтира от оторизиран техник. Вижте брошурата за инсталиране.

Ако уредът е инсталиран над чекмедже, вентилацията на плота може да загрее елементите, съхранявани в чекмеджето по време на процеса на готвене.

Сглобяване на филтриращия модул

Уредът винаги трябва да се използва с всички филтри, предназначени за избрания начин на инсталиране. Вижте „Избор на филтър“. Преди първата употреба се уверете, че сте поставили въглеродните филтри в аспиратора, като дръжките са обърнати навътре. Поставете корпуса на филтъра за мазнини в аспиратора и сложете решетката върху аспиратора.

3.3 Закрепване на уплътнението

Горен монтаж

1. Почистете повърхността около изрязаната зона.
2. Поставете доставената 2x6мм уплътнителна лента върху долния ръб на плота, по външния ръб на рамката. Не я разтягайте. Уверете се, че краищата на уплътнителната лента се намират в средата на едната страна на плота.
3. Добавете няколко милиметра към дължината, когато режете уплътнителната лента. Съединете двата края на уплътнителната лента един с друг.

Вграден монтаж

1. Почистете жлебовете в плота.
2. Нарежете предоставената лента за уплътнение 3x10 мм на четири ленти, съответстващи на дължината на жлебовете.

www.konyhagepmarkabolt.hu

3. Изрежете краищата на лентите под ъгъл от 45°. Те трябва да паснат точно в ъглите на жлебовете.
4. Закрепете лентите към жлебовете. Не разтягайте лентите. Не свързвайте краищата на лентите едни върху други.

След като сглобите плочата, уплътнете оставащото място между стъклокерамиката и работния плот със силикон. Уверете се, че силиконът не попада под стъклокерамиката.

3.4 Свързващ кабел

⚠ ВНИМАНИЕ!

Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.

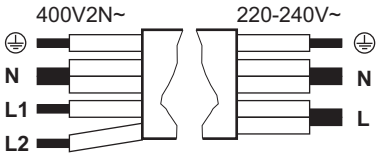
- Плочата се доставя със свързващ кабел .
- За да смените повредения захранващ кабел, използвайте кабел тип H05VV-F, който издържа на температура 70 °C или по-висока.
- Забранено е свързването чрез контактни щепсели, пробиване или запояване на краищата на проводниците, както и свързване на кабела без кабелна муфа.
- Свържете се с Вашия местен оторизиран сервизен център. Свързващият кабел може да се подмени само от квалифициран електротехник.

Еднофазова връзка

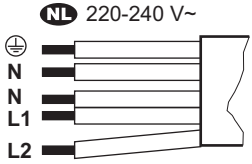
1. Премахнете от накрайника ръкав черната и кафява жици.
2. Премахнете част от изолацията от черня и кафявия накрайник на проводника.
3. Свържете краищата на черните и кафявите кабели.
4. Сложете нов шлаух на всеки край на проводник (необходим е специален инструмент).

NL връзка

1. Премахнете от накрайника ръкав синия проводник.
2. Премахнете част от изолацията от сините накрайници на проводника.
3. Сложете нова крайната муфа за проводник на всеки край на проводник (необходим е специален инструмент).



Еднофазова връзка: 220 - 240 V~ 5x1,5 мм²		Двуфазово свързване: 400 V2N~ 5x1,5 мм² или 4x2,5 мм²	
⏚	Зелен - жълт	Зелен - жълт	⏚
N	Синьо и синьо	Синьо и синьо	N
L	Черно и кафяво	Черно	L1
		Кафяво	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 мм²)	
⏚	Зелен - жълт
N	Синьо и синьо
L1	Черно
L2	Кафяво

3.5 Ограничение на мощността

Ограничение на мощността определя общата мощност, използвана от плочата в рамките предпазителите в домашната инсталация. Плочата е настроена по подразбиране на най-високото възможно ниво на мощност. Уверете се, че избраната мощност е подходяща за шнурове на домашното оборудване.

За да увеличите или намалите нивото на мощността:

1. Влезте в менюто: натиснете и задръжте ⏻ за 3 секунди. След това натиснете и задръжте 🔒.
2. Натиснете ⏲ докато P се появи.

www.konyhagepmarkabolt.hu

3. Натиснете 4 или 6 на лентата за управление, за да навигирате между настройките.
4. Натиснете ⏻, за да излезете.

Нива на мощност:

P73 - 7350 W, P15 - 1500 W, P20 - 2000 W, P25 - 2500 W, P30 - 3000 W, P35 - 3500 W, P40 - 4000 W, P45 - 4500 W, P50 - 5000 W, P60 - 6000 W

4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

4.1 Избор на филтър

Преди първата употреба се уверете, че сте задали правилния тип филтър в зависимост от начина на монтаж. Вижте „Структура на менюто“.

Режим на рециркулация: въглероден филтър (в комбинация с маслен филтър)

Въглеродни филтри, съдържащи активна пяна, неутрализират дима и миризмите от готвене. Можете да избирате между:

- **OdourClean STANDARD** (бял, за еднократна употреба)
- **OdourClean PLUS** (черен, може да се регенерира)

За да използвате уреда в режим на рециркулация, се свържете с оторизиран техник, който да настрои инсталацията. Отидете в потребителските настройки и включете известието за въглеродния филтър, като изберете F и след това Вкл.. След това изберете един от филтрите:

- OdourClean STANDARD: Изберете Ft, след това 2.
- OdourClean PLUS: Изберете Ft, след това 1.

Режим на изсмукване: маслен филтър

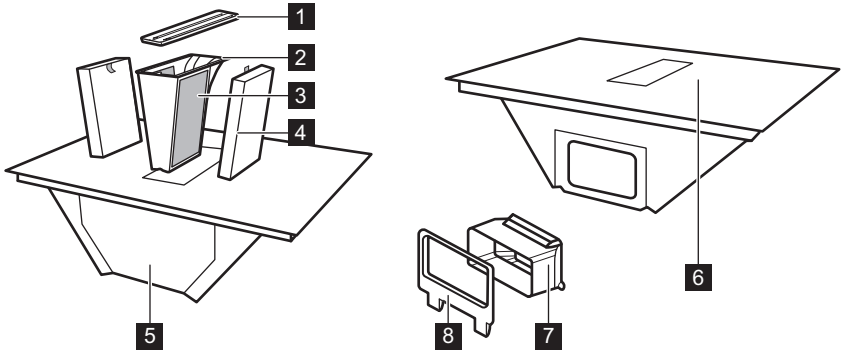
Филтрите събират мазнини, масла и остатъци от храна и предотвратяват навлизането им в системата на аспиратора.

За да използвате уреда в режим на изсмукване, се свържете с оторизиран техник, който да настрои инсталацията. След това отидете в потребителските настройки и включете известието за въглеродния филтър, като изберете F и след това ИЗКЛ..

ⓘ Режимът на изсмукване може да повлияе на налягането на въздуха в помещението и затова изисква подходяща вентилация, за да се предотврати обратното протичане на газове от горене от други уреди. Уверете се, че инсталационната среда отговаря на предоставените указания за безопасност.

5. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

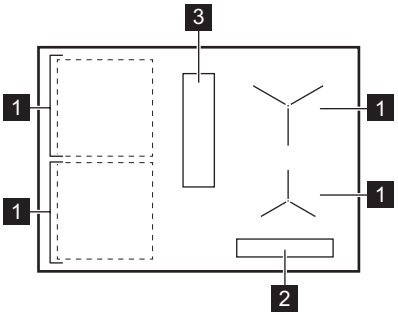
5.1 Преглед на продукта



www.konyhagepmarkabolt.hu

1 Решетка
2 Корпус на филтъра за мазнини
3 Филтър за мазнини (несменяем)
4 Въглероден филтър
5 Табла за оттичане
6 Плот
7 Адаптер за въздухопровод
8 Монтаж на въздухопровода за задната стена

5.2 Разположение на повърхността за готвене



1 Индукционна зона за готвене
2 Контролен панел
3 Аспиратор

5.3 Символи на панела за управление и екрана

Символ/индикатор	
⏻	Вкл./ИЗКЛ.
▣	Селектор на зона за готвене
‖	Пауза
◷	Таймер
▣	Bridge
0.5	Precise Heat
	Heat Assist
AUTO	Автоматичен режим на аспиратора
	Ръчен режим на аспиратора
	Breeze
P	PowerBoost
	Заключване/Защита за деца
E + цифра	Има неизправност.
	Филтърът трябва да се почисти или подмени.
	OptiHeat Control

6. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

6.1 Използване на плочата

Натиснете и задръжте ⏻, за да активирате или деактивирате плота. Изберете зона за готвене, като натиснете съответния символ на селектора за избор на зона. Поставете съда за готвене в центъра на зоната за готвене и задайте степен на нагряване, като използвате лентата за управление. За да дезактивирате избраната зона за готвене, натиснете 0.

Precise Heat

Можете да активирате нива на загряване с половина стъпка за по-прецизен контрол на температурата на зоните на готвене. Задайте настройка на загряване и натиснете 0.5. Настоящата настройка на загряването намалява с 0.5. Над 0.5 се появява индикатор. За дезактивиране натиснете 0.5.

6.2 Готварски съдове

Дъното на готварските съдове трябва да е колкото може по-дебело и плоско. Почистете и подсушете, преди да поставите съдовете за готвене върху плота. Не плъзгайте и не търкайте съдовете за готвене по ръбовете и ъглите на стъклото, за да избегнете отчупване или повреда на повърхността. Не поставяйте горещи съдове за готвене върху панела за управление, за

www.konyhagepmarkabolt.hu

да избегнете повреда по електронните части.

Уверете се, че съдът за готвене е индукционен (т.е. магнитът залепва за дъното му). За оптимално предаване на топлината използвайте съдове за готвене с диаметър на дъното, подобен на размера на зоната за готвене. Съдовете за готвене с по-малък диаметър може да се нагряват по-бавно, докато такива с по-голям диаметър може да прегреят и да повредят панела за управление.

Материал на готварските съдове

- **правилно:** чугун, стомана, емайлирана стомана, неръждаема стомана, многослойно дъно (с правилна маркировка от производителя).
- **неправилно:** алуминий, мед, месинг, стъкло, керамика, порцелан.

Шумове по време на работа

Шумовете могат да варират в зависимост от материала на съда за готвене и текущата степен на нагряване. Шумовете са нормални и не показват неизправност.

- пукащ звук: готварският съд е направен от различни материали (конструкция сандвич).
- свистящ звук: активирана е висока степен на нагряване и съдовете за готвене са изработени от различни материали (конструкция сандвич).
- бръмчене: активирана е висока степен на нагряване.
- щракане: изпълнява се електрическо превключване.
- съскане, бръмчене: охлаждащият вентилатор работи.
- ритмичен звук: открити са готварски съдове.

6.3 Откриване на съд

Тази функция показва наличието на готварски съд върху плота и деактивира зоните за готвене, ако не бъде отчетен готварски съд върху тях 120 сек. В случай че бъдат отчетени няколко съда, плотът избира последната активирана зона за готвене.

6.4 Автоматично изключване

Като предпазна мярка, плота се изключва автоматично при определени условия (например, когато всички зони за готвене и аспираторът са деактивирани, когато след активиране не е избрана степен на нагряване или скорост на вентилатора, или когато течността в съдовете е извряла напълно).

6.5 OptiHeat Control (3-стъпков индикатор за остатъчна топлина)

Индикаторът сигнализира, че зоната за готвене е все още гореща. Докато индикаторът е видим, съществува риск от изгаряния вследствие на остатъчната топлина. Индикаторът изчезва, когато зоната за готвене се охлади.

6.6 Управление на мощността

Ако плотът достигне лимита за максималната си налична мощност, мощността на готварските зони ще бъде автоматично намалена за защита на предпазителите от домашната инсталация. При зони за готвене, които имат намалена мощност, контролната лента примигва и показва максимално възможните настройки за нагряване.

6.7 P PowerBoost

Активиране на максимална степен на нагряване за ограничено време. Можете да го използвате за по-бързо кипване на водата.

Натиснете P за активиране. След като времето изтече, зоната за готвене се връща до най-високата степен на нагряване. За деактивиране на функцията, променете степента на нагряване.

6.8 Таймер

Уточнение за продължителността на работа на една зона за готвене.

Настройте степен на нагряване на зоната за готвене и натиснете. Настройте времето, като последователно натискате цифрите за настройване на нагряването. Изчакайте няколко секунди или потвърдете с . За да отмените таймера, задайте това на 0 ч 00 мин. Когато зададеното време изтече, зоната за готвене се деактивира.

6.9 Heat Assist

Функцията помага за готвене или поддържане на храната топла, като използва предварително зададени нива на ниска до средна температура:

- Ниво I – разтопяване и поддържане на топлина (топлинна настройка 1)
- Ниво II – къкрене (топлинна настройка5)
- Ниво III – пържене в тиган (топлинна настройка 7)

www.konyhagepmarkabolt.hu

Можете да активирате функцията само когато първо изберете зона за готвене. Превключването на зони не влияе на активните Heat Assist на друга зона.

1. Натиснете , за да активирате функцията.
2. Натиснете отново, за да превключвате между нивата.

За да дезактивирате, натиснете докато на дисплея не се появи 0 или изберете произволна степен на нагряване.

Може да се наложи да регулирате нивото на нагряване ръчно в зависимост от съдовете за готвене.

6.10 || Пауза

Функцията настройва всички активни зони за готвене на най-ниска степен на нагряване.

Когато аспираторът работи на ръчен режим, скоростта на вентилатора намалява до 1. В автоматичен режим скоростта на вентилатора не се променя.

Функцията не прекратява работата на активните таймери.

За активиране/деактивиране, натиснете ||.

6.11 Заключване/Защита за деца

Заключване/отключване на панел за управление при необходимост.

За да заключите контролния панел за кратко по време на готвене: натиснете веднъж . Натиснете отново, за да отключите.

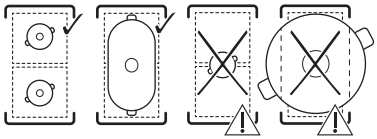
За да предотвратите случайно включване на плота: натиснете и задръжте за 3 сек, докато всички зони са деактивирани, след това изключете плота. Когато деактивирате плочата, функцията все още е активна. За да деактивирате функцията, включете плота, натиснете и задръжте за 3 сек,и изключете плота.

6.12 Bridge

Свързване на двете странични зони за готвене, за да работят като една. Можете да ги използвате за готвене с големи готварски съдове (напр. планча). Уверете се, че съдовете за готвене покриват центровете на двете зони за готвене. Ако съдовете за готвене се намират между центровете на зоните, функцията няма да се активира.

1. Задайте степен на нагряване за една от зоните.
2. Натиснете за активиране.
3. Променете степента на нагряване според нуждите.

За да деактивирате функцията, натиснете .



6.13 Функции на аспиратора

Ръчен режим

Аспираторът може да работи, когато плота е включен или изключен. Ръчният режим предлага четири скорости на вентилатора: 1-3 и **b**(boost, интензивна настройка.

1. Натиснете , за да активирате аспиратора.
2. Натиснете бутона няколко пъти, за да регулирате скоростта на вентилатора. На дисплея се показва текущата настройка.

За да дезактивирате, натиснете няколко пъти .

Автоматичен режим

Аспираторът регулира скоростта на вентилатора в зависимост от температурата на зоната за готвене. Автоматичният режим съдържа четири опции за скорост на вентилатора: h1-h4 (от ниска до интензивна).

1. Ако функцията не е включена по подразбиране, натиснете AUTO, за да я активирате.
2. Поставете съд за готвене на зона за готвене и изберете степен на нагряване.

За дезактивиране натиснете AUTO.

За да промените скоростта на вентилатора по подразбиране (h3), влезте в потребителските настройки. Вижте „Структура на менюто“.

www.konyhagepmarkabolt.hu

Breeze

Вентилаторът работи при изключително ниска скорост и минимално ниво на шум за отстраняване на всякакви остатъчни миризми.

1. Изключете уреда.
2. Натиснете . На дисплея се появява таймер, настроен на 60 мин и **br**.
3. Настройте таймера, като натиснете бутона и нивата на загряване на лентата за управление.

Функцията се дезактивира, когато таймерът спре. За да го изключите ръчно, натиснете .

Цикъл на сушене

Вентилаторът продължава да работи на минимална скорост в продължение на 20 минути, след като изключите плота и тогава се деактивира автоматично. Функцията премахва всякакви останали миризми след готвене.

Когато функцията работи, се появяват и оставащото време за изпълнение. Не е възможно да регулирате зададеното време.

За да прекратите тази функция, натиснете .

За да деактивирате напълно функцията, влезте в потребителските настройки. Вижте „Структура на менюто“.

ⓘ Препоръчително е да не деактивирате функцията и да я оставите да работи без прекъсване за пълното времетраене на цикъла.

6.14 Структура на менюто

Символ	Настройка
b	Звук
P	Ограничение на мощността
h	Автоматичен режим на вентилатора
F	Известие за въглероден филтър
dF	Цикъл на сушене
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Хронология на аларми/грешки

За да влезете в потребителските настройки: натиснете и задръжте ⏻. След това натиснете и задръжте 🔒. Натиснете .

Навигиране в менюто: менюто се състои от символа на настройката и стойност. За да навигирате между настройките, натиснете . За промяна на стойността на настройката, натиснете 4 или 6 на лентата за управление. **За излизане от менюто:** натиснете ⏻.

6.15 Съвети за пестене на енергия

- Когато загрявате вода, използвайте само необходимото количество.
- Винаги поставяйте капаци на съдовете, ако е възможно.
- Използвайте остатъчната топлина, за да запазите храната топла или за разтопяване.
- Настройте вентилатора на ниска скорост, когато започнете да готвите. След като приключите с готвенето, оставете вентилатора да работи още няколко минути.
- Увеличавайте скоростта на вентилатора само за да се освободите от големи количества пара или дим.
- Почиствайте филтъра редовно и го сменяйте, когато е необходимо, за да поддържате неговата ефективност.

За повече информация вижте „Енергийна ефективност“.

7. НАСОКИ ЗА ГОТВЕНЕ

Данните в таблицата са само ориентировъчни.

www.konyhagepmarkabolt.hu

Настройка	Използвайте , за да:	Време (мин)
1	Поддържайте сготвената храна топла. Поставете капак върху готварския съд.	при необходимост
1 - 2	Направете сос „Холандез“ – разтопете масло, шоколад, желатин. От време на време разбъркващте.	5 - 25
2	За по-плътни пухкави омлети, запечени яйца. Гответе с поставен капак.	10 - 40
2 - 3	За варене на бавен огън на ориз и ястия с мляко, претопляне на готови ястия. Добавете поне два пъти повече течност от количеството на ориза, по средата на гответето добавете млечните млечните съставки.	25 - 50
3 - 4	Зеленчуци, риба г месо на пара. Добавете няколко супени лъжици вода. Проверявайте количеството вода по време на гответе.	20 - 45
4 - 5	Картофи и други зеленчуци на пара. Напълнете тенджерата с 1-2 см вода. Проверявайте нивото на водата по време на гответе. Дръжте капака затворен.	20 - 60
4 - 5	Гответе на по-големи количества храна, яхнии и супи. До 3 л течности, заедно със съставките.	60 - 150
6 - 7	Запържете леко шницели, телешко кордон бльо, котлети, кюфтета, наденички, дроб, маслено-брашнена запръжка, яйца, палачинки, понички. Обърнете, когато е необходимо.	при необходимост
7 - 8	Пържете картофени кюфтета, филе-миньон, стекове. Обърнете, когато е необходимо.	5 - 15
9	Кипване на вода, гответе на макаронени изделия, запържване на месо (гулаш, задушено), пържене на картофи.	
P	Варене на големи количества вода. PowerBoost е активиран.	

8. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

8.1 Почистване на стъклената повърхност на плочата

- Почиствайте плота след всяка употреба.
- Винаги използвайте готварски съдове с чисто дъно.
- Не позволявайте на съдовете за гответе да достигнат до пълно изкипяване или до прекалено висока температура.
- Не използвайте съдове за гответе, изработени от материали, които не са съвместими с индукционни котлони. Подобни материали могат да повредят повърхността на плота или да направят по-трудно почистването му.
- Драскотините или тъмните петна по стъклената повърхност не влияят на работата на плота.
- Не използвайте ножове или други остри, метални инструменти за почистване на стъклената повърхност.
- Използвайте препоръчваното стъргало само като допълнителен инструмент след стандартното почистване.
- Изчакайте, докато плотът се охлади и почистете повърхността с мека кърпа и препарат за миене на съдове с топла вода. Почиствайте чрез кръгови движения и прилагайте умерен натиск. Подсушете повърхността с микрофибърна кърпа.
- Не използвайте класическата жълта и зелена гъба, тъй като алуминиевите частици върху твърдия си слой могат да повредят или да променят цвета на стъклената повърхност.
- Използването на инструменти, различни от препоръчаните, няма да бъде ефективно и може да повреди или промени цвета на стъклената повърхност.
- **Отстранете незабавно:** разтопена пластмаса, стреч фолио, сол, захар и храни, съдържащи захар. Използвайте стъргало и работете внимателно, така че да избегнете всякакви изгаряния.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- **Отстранете, когато плотът е достатъчно изстинал:** пръстени от варовик, водни пръстени, петна от мазнина, изгорели останки от храна, лъскави метални обезцветявания. Почистете повърхността, както е описано по-горе. За да възвърнете лъскавия метален цвят в следствие на обезцветяване, използвайте мека кърпа и разтвор на вода и оцет.
- **Отстранете упорити петна и следи:** за най-добри резултати използвайте MATT CARE почистващ препарат за кухненски плотове, предназначен за този тип повърхности, или друго леко абразивно почистващо мляко (напр. Cif®, Viss®, Jif®, Vim®). Не използвайте стандартни почистващи препарати за кухненски плотове с гланцирани повърхности (напр. VitroCare®). Нанесете почистващия препарат върху замърсената повърхност и оставете да подейства за 5 мин. Внимателно изтъркайте повърхността с обикновена гъба, която не надраква и има абразивен слой (обикновено син). Подновете, докато петната вече не са видими. Отстранете всякакви остатъци от препарат от повърхността и я подсушете с микрофибърна кърпа.

8.2 Почистване на аспиратора

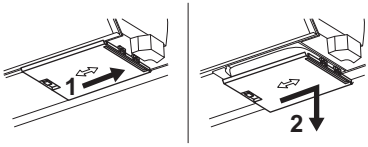
Решетка

Решетката е изработена от алуминий. Измийте ръчно или в съдомиялна машина и избършете с мека кърпа.

Табла за оттичане

В таблата за оттичане, разположена под аспиратора, се събира кондензацията, образувана по време на готвене. Не забравяйте редовно да изпразвате таблата.

1. Хванете долната част на таблата за оттичане с двете ръце и я плъзнете напред. След това я преместете внимателно надолу, за да не разлеете водата.



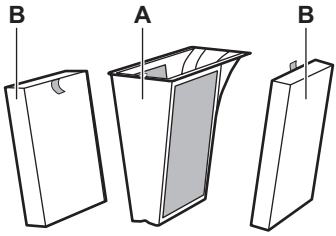
2. Измийте таблата на ръка (с топла вода, сапун и мека кърпа/гъба) или в съдомиялна машина (стандартен цикъл).

Ако във вътрешността на аспиратора се разлее вода или други течности: изключете аспиратора и почистете внимателно зоната с топла вода, влажна кърпа или гъба и мек почистващ препарат.

8.3 Почистване на филтрите

Филтриращият модул се състои от следните елементи: филтри за мазнини, комбинирани с корпуса на филтъра за мазнини, **A** и свалящи се въглеродни филтри **B**.

ⓘ Уредът винаги трябва да се използва с всички филтри, предназначени за избрания начин на инсталиране. Вижте „Избор на филтър“.



Плотът има вграден брояч с известие, което ви напомня редовно да почиствате съответните филтри. Известието не блокира използването на плота. Известието остава активно в продължение на 30 секунди след дезактивиране на аспиратора и плота.

Филтър за мазнини

- След 40 часа употреба се появява статичен индикатор, който съобщава, че е време за почистване на филтрите за мазнини.

OdourClean STANDARD въглероден филтър

- След 180 часа работа индикаторът започва да мига, за да съобщи, че е време да се сменят филтрите.
- Редовно проверявайте филтрите за нивото на натрупаната мазнина. Сменете ги, когато се появи мигащ индикатор (приблизително веднъж годишно, в зависимост от честотата на употреба) или по-рано, ако е необходимо.

OdourClean PLUS въглероден филтър

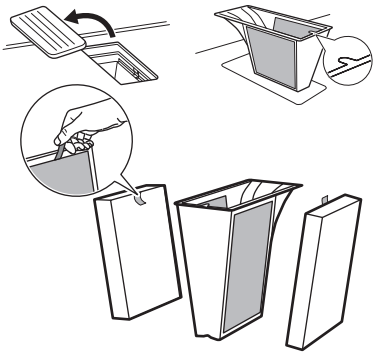
- След 140 час работа индикаторът започва да мига, за да съобщи, че е време филтрите да се регенерират.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- Почиствайте филтрите само когато натрупаната мазнина стане забележима.
- Регенерирайте филтрите само когато се появи мигащият индикатор. Максималният брой цикли на регенериране е 8. След този период сменете филтрите.

Разглобяване/повторно сглобяване на филтрите

1. Премахнете решетката и извадете корпуса на филтъра.
2. Извадете филтрите, като хванете дръжките.
3. Сглобете отново филтриращия модул след почистване. Поставете въглеродните филтри в аспиратора, като дръжките трябва да бъдат насочени навътре. Поставете корпуса на филтъра за мазнини обратно и отново сложете решетката.



Почистване на филтрите за мазнини

1. Почистете филтрите веднага щом натрупаната мазнина стане забележима. Измийте корпуса на филтъра за мазнини с филтрите за мазнини внимателно в топла вода, използвайки мек почистващ препарат, след това го изплакнете с топла вода. Можете да използвате мека гъба, мека кърпа или неабразивна почистваща четка, за да отстраните остатъците от храна. Можете да го измиете в съдомиялната машина при стандартен цикъл заедно с други съдове. Възможно е да се появи леко естествено обезцветяване на мрежата, което не влияе на ефективността на филтъра.
2. Оставете филтрите да изсъхнат на стайна температура за известно време.
3. Поставете филтрите обратно. Ако известието е включено, натиснете за кратко време, за да рестартирате брояча.

Почистване на OdourClean PLUS въглеродните филтри

1. Измийте филтрите внимателно с топла вода без почистващи препарати. Можете да използвате мека гъба, мека кърпа или неабразивна почистваща четка, за да отстраните остатъците от храна. Можете също да измиете филтрите в съдомиялна машина при 65-70 °C (при програма, по-дълга от 90 мин), без препарати и без съдове в същото зареждане.
2. Оставете филтрите да изсъхнат поне за 24ч на стайна температура.
3. Сглобете отново филтърната единица и я върнете вътре.

Регенериране на OdourClean PLUS въглеродните филтри

1. Първо почистете филтрите, както е описано по-горе.
2. Поставете филтрите във фурната, настроена на 100 °C за 120 мин, като ги разположите на средната скара. Използвайте функция на фурната без вентилатор.
3. Сглобете отново филтърната единица и я върнете вътре. Натиснете за кратко, за да се нулира броячът.

9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ⓘ Ако не можете да откриете решение на проблема по-долу, свържете се с оторизиран сервизен център.

Не можете да активирате/работите с плота.

- Проверете дали плотът е свързан правилно към електрозахранването.
- Уверете се, че предпазителят е причината за неизправността. Ако предпази-

www.konyhagepmarkabolt.hu

телят пада многократно или чувате постоянен звуков сигнал, свържете се с квалифициран електротехник, за да провери инсталацията.
- Уверете се, че панелът за управление е чист и не е запушен от съдове за готвене/чужди предмети.

Плотът се изключва сам след известно време.

- Това не е неизправност. В определени ситуации плотът се изключва автоматично, за да се гарантира безопасност. Вижте „Автоматично изключване“.

Максималната степен на нагряване за една от зоните за готвене не е налична или постоянно се променя между две нива.

- Това не е неизправност. Вижте „Управление на мощността“.
- Намалете настройката за нагряване на другите зони за готвене, свързани към една фаза.

Вентилаторът на аспиратора не работи/ деактивира се сам.

- Изключете плота и извадете кабела от контакта. Оставете уреда да се охлади, след което го включете отново в контакта.
- Уверете се, че стаята е достатъчно проветрена. Може да се наложи да инсталирате превключвателя на прозореца. Свържете се с упълномощен сервизен център.

Появява се .

- Почистване/смяна на филтъра. Вижте „Грижа и почистване“.

E и се появява цифра.

- Изключете плота, изчакайте няколко минути и след това го включете отново. Ако проблемът продължи, се свържете с упълномощен сервизен център.

Панелът за управление мига.

- Използвайте съдове за готвене с диаметър на дъното, който е подобен на размера на зоната за готвене.
- Уверете се, че съдовете за готвене са индукционни.

10. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

10.1 Табелка с данни

Модел TT84CB00CT
Тип 67 D4A 01 AA
Индукционен
Сериен номер .....
AEG

Продуктов код (PNC) 949 598 742 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 - 60 Hz
Произведено във: Германия
7.35 kW

10.2 Спецификация на зоните за готвене

Стойностите в мощността на зоните за готвене може да се различават леко от данните по-долу, в зависимост от материала и размерите на съдовете за готвене.

Зона за готвене	Номинална мощност (при максимална топлинна настройка) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost максимална продължителност [мин]	Диаметър на готварските съдове [мм]
Предна лява	2300	3200	10	125 - 210
Задна лява	2300	3200	10	125 - 210
Предна дясна	1400	2500	4	125 - 145
Задна дясна	1800	2800	10	145 - 180

www.konyhagepmarkabolt.hu

11. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

11.1 Информация за продукта съгласно (ЕС) № 66/2014

Енергийните стойности, отнасящи се до площта за готвене, са идентифицирани от маркировките на съответните зони за готвене.

Идентификация на модела		TT84CB00CT
Вид на плота		Плот за вграждане
Брой зони за готвене		4
Технология за загряване		Индукция
Диаметър на кръговите зони за готвене (Ø)	Предна лява Задна лява Предна дясна Задна дясна	21.0 см 21.0 см 14.5 см 18.0 см
Енергийна консумация на зоната за готвене (EC electric cooking)	Предна лява Задна лява Предна дясна Задна дясна	189.1 Wh/kg 189.1 Wh/kg 180.2 Wh/kg 178.3 Wh/kg
Енергийна консумация на плота (EC electric hob)		184.2 Wh/kg

Уредът е тестван в съответствие с: EN IEC 60350-2.

11.2 Изисквания за информация съгласно (ЕС) № 2023/826

Потребление на енергия в режим Изкл.	0,3 W
Максималното време, необходимо на оборудването за автоматично достигане на приложимия режим на ниска мощност	2 мин

Уредът е тестван в съответствие с: EN 50564.

11.3 Информационен лист за продукта и информация за продукта съгласно (ЕС) № 65/2014 и (ЕС) № 66/2014

Продуктов информационен лист съгласно (EU) No 65/2014		
Име или търговска марка на доставчика	AEG	
Идентификатор на модела	TT84CB00CT	
годишна консумация на енергия - AECабсорбатор	32.7	kWh/a
Клас на енергийна ефективност	A+	
Газодинамична ефективност - FDEабсорбатор	32.0	
Клас на газодинамична ефективност	A	
Ефективност на осветяване - Leабсорбатор	-	lux/W
Клас на ефективност на осветяване	-	
Ефективност на филтриране на мазнини - GFEабсорбатор	85.1	%
Клас на ефективност на филтриране на мазнини	B	
Минимален дебит при нормална употреба	270.0	m³/h

www.konyhagepmarkabolt.hu

Максимален дебит при нормална употреба	550.0	m³/h
Дебит в положение "интензивна/усилена скорост"	650.0	m³/h
A-претеглена звукова мощност при изхвърляне при минимална скорост	50	db(A) re 1 pW
A-претеглена звукова мощност при изхвърляне при максимална скорост	66	db(A) re 1 pW
A-претеглена звукова мощност при изхвърляне при интензивна или усилена скорост	69	db(A) re 1 pW
Консумация на мощност, измерена в режим „изключен“ - Po	0.49	W
Консумация на мощност, измерена в режим „в готовност“ - Ps	-	W
Допълнителна информация съгласно (ЕС) № 66/2014		
Коефициент на нарастване на времето - f	0.8	
Индекс на енергийна ефективност - EEIабсорбатор	42.6	
Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност - QBEP	286.7	m³/h
Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност - PBEP	449	Pa
Максимален дебит - Qмакс	650.0	m³/h
Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност - WBEP	111.9	W
Номинална мощност на осветителната система - WL	-	W
Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене - Eсредно	-	lux

Уредът е тестван в съответствие с: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа ♺. Поставяйте опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа ⌧ с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

ქართული **ენ**

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია..... **22**
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები..... **26**
3. აწყობა..... **28**
4. პირველად გამოყენებამდე..... **30**
5. პროდუქტის აღწერა..... **31**
6. ყოველდღიური გამოყენება..... **32**
7. საკვების მომზადების სახელმძღვანელო **35**
8. მოვლა და დასუფთავება..... **36**
9. ხარვეზების აღმოფხვრა..... **39**
10. ტექნიკური მონაცემები..... **40**
11. ენერგოეფექტურობა..... **40**
12. გარემოსდაცვითი საკითხები..... **42**

ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

www.konyhagepmarkabolt.hu

1. ⚠ უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და გამოყენებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებული ინსტრუქციები. მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის არასწორი მონტაჟის ან მოხმარების შედეგად მიყენებულ რაიმე ფიზიკურ ზიანზე ან ზარალზე. ყოველთვის იქონიეთ ინსტრუქციები უსაფრთხო და ხელმისაწვდომ ადგილზე სამომავლო გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური, გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ მითითებები მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშირებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ დაკავშირებულ საფრთხეებს. 8 წლამდე ასაკის ბავშვები და მნიშვნელოვნად უნარშეზღუდული პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ იყვნენ.
- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა არ ითამაშონ მოწყობილობით.
- შეფუთვა შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და სწორად გადააგდეთ.
- გაფრთხილება: გამოყენების დროს მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. გამოყენებისა და გაგრილების დროს ბავშვები და შინაური ცხოველები მოარიდეთ.
- თუ შესაძლებელია, ჩართეთ ბავშვის უსაფრთხოების მოწყობილობა.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- ბავშვებმა არ უნდა გაწმინდონ ან მოუარონ მოწყობილობას ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა მხოლოდ საკვების მოსამზადებლად არის განკუთვნილი.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს ოფისებში, სასტუმროს ნომრებში, B&B-ს ნომრებში, საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება საშუალო საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- გაფრთხილება: ხანძრის საფრთხე: არ შეინახოთ ნივთები სამზარეულო ზედაპირებზე.
- გაფრთხილება: საჭიროა საჭმლის მომზადების პროცესის მეთვალყურეობა. მოკლევადიანი მზადების პროცესი გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ უნდა იყოს.
- გაფრთხილება: ღუმელზე უმეთვალყურეოდ დატოვებული, ცხიმით ან ზეთით საჭმლის მზადება შეიძლება სახიფათო იყოს და ხანძარი გამოიწვიოს.
- გაფრთხილება: გამოყენების დროს მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. საჭიროა სიფრთხილე გაცხელებულ ელემენტებთან შეხების თავიდან ასაცილებლად.
- კვამლი გადახურებაზე მიუთითებს. არასოდეს გამოიყენოთ წყალი ცეცხლის ჩასაქრობად. გამორთეთ მოწყობილობა და დაფარეთ ალი, მაგ., ცეცხლის საფარით ან ხუფით.
- გაფრთხილება: მოწყობილობას დენი არ უნდა მიეწოდებოდეს გარე გადართვის მექანიზმით, როგორიც არის ტაიმერი, ან არ უნდა იყოს დაკავშირებული სქემაზე, რომელიც რეგულარულად ირთვება

www.konyhagepmarkabolt.hu

ან ითიშება კომუნალური მოხმარების მიერ.
- მეტალის საგნები, როგორიცაა დანები, ჩანგლები, კოვზები და სახურავები არ უნდა განთავსდეს ღუმლის ზედაპირზე, რადგან შეიძლება გაცხელდეს.
- ნუ გამოიყენებთ მოწყობილობას ინსტალაციის ინსტალაციამდე.
- არ გამოიყენოთ წყლის სპრეი და ორთქლი მოწყობილობის გასაწმენდად.
- გამოყენების შემდეგ გამორთეთ ღუმლის ზედაპირი კონტროლით და ნუ დაეყრდნობით მხოლოდ დეტექტორს.
- გაფრთხილება: ზედაპირის გაფხაჭნის შემთხვევაში, გამორთეთ მოწყობილობა დენის შესაძლო დარტყმის თავიდან ასაცილებლად. თუ მოწყობილობა პირდაპირ არის დაკავშირებული დენთან გამანაწილებლის საშუალებით, მოხსენით მცველი მოწყობილობის დენის წყაროდან გამოსართავად. ნებისმიერ შემთხვევაში, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- ოთახში, სადაც მოწყობილობაა დამონტაჟებული, უზრუნველყავით ჰაერის კარგი ვენტილაცია, რათა თავიდან აიცილოთ აირზე ან სხვა საწვავზე მომუშავე მოწყობილობებიდან, მათ შორის ღია ცეცხლიდან აირების ოთახში შემობრუნება.
- დარწმუნდით, რომ ვენტილაციის ღიობები არ არის დახშული და მოწყობილობის მიერ დაგროვებული ჰაერი არ მიედინება იმ მილსადენში, რომელიც გამოიყენება სხვა მოწყობილობებიდან გამონაბოლქვი კვამლის და ორთქლის გამოსაშვებად (ცენტრალური გათბობის სისტემები, თერმული სიფონები, წყლის გამაცხელებლები და სხვ.).
- შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს წვის აირების უკუდინება, რაც ნახშირჟანგით მოწამვლის ან გაგუდვის რისკს შექმნის.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- როდესაც მოწყობილობა მუშაობს სხვა მოწყობილობებთან ერთად, ოთახში წარმოქმნილი მაქსიმალური გაუხმოება არ უნდა აღემატებოდეს 0,04 მბარ-ს.
- რეგულარულად გაასუფთავეთ გამწოვის ფილტრი და მოწყობილობიდან ამოიღეთ ცხიმოვანი ნარჩენები ხანძრის საფრთხის თავიდან ასაცილებლად.
- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, უნდა შეცვალოს მწარმოებელმა, ავტორიზებული მომსახურების ცენტრმა ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირებმა, ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხის თავიდან ასაცილებლად.
- თუ მოწყობილობა უშუალოდ დენის წყაროსთანაა მიერთებული, ელექტრული ინსტალაცია აღჭურვილი უნდა იყოს ისეთი მაიზოლირებელი მოწყობილობით, რომელიც იძლევა მოწყობილობის დენის წყაროსგან ყველა პოლუსზე გამორთვის საშუალებას. სრული გათიშვა III უნდა მოხდეს კატეგორიის გადამეტძაბვაში მითითებული პირობების დაცვით. გამორთვის საშულებები ჩართული უნდა იყოს ფიქსირებულ გაყვანილობაში გაყვანილობის წესების შესაბამისად.
- გაფრთხილება: გამოიყენეთ მხოლოდ ღუმლის მწარმოებლის მიერ დამზადებული, ინსტრუქციაში რეკომენდებული, საჭიროებისამებრ, ან მოწყობილობას მოყოლილი ღუმლის მცველები. არასათანადო მცველების გამოყენებამ შეიძლება უბედური შემთხვევები გამოიწვიოს.

www.konyhagepmarkabolt.hu

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი

⚠ გარფთხილება!
ამ მოწყობილობის დამონტაჟება მხოლოდ კვალიფიციურ ტექნიკოსს შეუძლია.

⚠ გარფთხილება!
დაზიანებისა ან მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- დეტალური აწყობის ინსტრუქციისთვის იხილეთ ინსტალაციის ბუკლეტი.
- შეინარჩუნეთ მინიმალური დისტანცია სხვა მოწყობილობებთან და ხელსაწყოებთან.
- გამოიჩინეთ სიფრთხილე მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფეხსაცმელი.
- ტენის შეღწევის თავიდან ასაცილებლად, კარადის გახსნილი ზედაპირები დალუქეთ ჰერმეტიკით, რათა არ გამოიწვიოს დაბერვა.
- დაიცავით მოწყობილობის ქვედა ნაწილი ორთქლისა და ტენისგან.
- არ დაამონტაჟოთ მოწყობილობა კართან ან ფანჯრის ქვეშ, რათა თავიდან აიცილოთ ცხელი ჭურჭლის ჩამოვარდნა მოწყობილობიდან კარის ან ფანჯრის გაღებისას.
- ნუ დაამონტაჟებთ ისე, რომ ხდებოდეს კედლის ღრუში ჰაერის გადინება, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ ღრუს დიზაინი ამას ითვალისწინებს.
- მილსადენის გარეშე დამონტაჟების შემთხვევაში, ვენტილატორის გამოსავალი განლაგებული უნდა იყოს უშუალოდ კედელთან ან უნდა გამოყოფილი იყოს კარადის დამატებითი კედლით, იმისათვის, რომ მოხდეს ვენტილატორის ფრთებზე წვდომის პრევენცია.
- თითოეულ მოწყობილობას ქვემოდან აქვს გამაგრილებელი ვენტილატორები.
- თუ მოწყობილობა დამონტაჟებულია უჯრის ზემოთ:
  - არ შეინახოთ პატარა ნივთები ან ქაღალდი, რამაც შეიძლება დააზიანოს გაგრილების ვენტილატორები ან გააფუჭოს გაგრილების სისტემა.
  - მოწყობილობის ძირსა და უჯრის მიგთავსს შორის მინიმუმ 2 სმ მანძილი დაიცავით.
- მოაშორეთ ნებისმიერი გამყოფი პანელი, რომელიც დამონტაჟებულია კარადაში მოწყობილობის ქვემოთ.

2.2 ელექტრო კავშირი

⚠ გარფთხილება!
ხანძრისა და დენის დარტყმის რისკი.

- ელექტრული შეერთებები უნდა გაიყვანოს კვალიფიცირებულმა ელექტრიკოსმა შეერთებების სქემის ან დამონტაჟების ბროშურის მიხედვით.
- გამწოვის დამონტაჟების შემთხვევაში და სადაც აქსესუარები არის ან სავალდებულოა (კედლის სარქველი, ფანჯრის ჩამრთველი ან/და ფანჯრის გამხსნელი) ელექტრული კავშირების გაყვანა უნდა მოხდეს კვალიფიციური ელექტრიკოსის მიერ, კავშირის სქემის ან სამონტაჟო ბუკლეტის მიხედვით.
- მოწყობილობა უნდა იყოს დამიწებული.
- ნებისმიერი ოპერაციის დაწყებამდე გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან.
- დარწმუნდით, რომ საცნობარო ფირფიტაზე მითითებული პარამეტრები თავსებადია ძირითადი დენის წყაროს ელექტრულ მნიშვნელობებთან.
- არასწორად დამაგრებულმა ან მოშვებულმა ქსელის კაბელებმა ან შტეფსელებმა შეიძლება გამოიწვიოს ტერმინალის გადახურება.
- გამოიყენეთ სწორი დენის სადენი.
- არ გადახლართოთ ელექტროსადენი.
- დარწმუნდით, რომ დამონტაჟებულია დარტყმისგან დაცვა.
- გამოიყენეთ სადენის დამჭერი.
- დარწმუნდით, რომ კვების კაბელი ან შტეფსელი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) არ ეხება ცხელ ზედაპირებს.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებლიანი გადამყვანები და დამაგრძელებლები.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- მოერიდეთ ქსელის შტეფსელისა და კაბელის დაზიანებას. თუ ჩანაცვლებაა საჭირო, ეს უნდა გააკეთოს ჩვენმა ავტორიზებული სერვის ცენტრმა ან კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა.
- ძაბვისა და იზოლაციის მქონე ნაწილების დარტყმისგან დაცვა საიმედოდ უნდა იყოს დამაგრებული და არ უნდა იყოს მოხსნადი ხელსაწყოების გარეშე.
- ქსელის შტეფსელი როზეტში მხოლოდ მონტაჟის დასრულების შემდეგ შეაერთეთ. დამონტაჟების შემდეგ უზრუნველყავით ქსელის შტეფსელზე წვდომა.
- თუ როზეტი მოშვებულია, არ შეაერთოთ შტეფსელი.
- არ მოქაჩოთ კაბელი მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის მოქაჩეთ შტეფსელით.
- გამოიყენეთ მხოლოდ სწორი საიზოლაციო მოწყობილობები: ხაზის მცველები, მცველები (ბუდიდან ამოღებული ხრახნიანი მცველები), მიწაზე ჟონვის კვალი და კონტაქტორები.
- ელექტროგაყვანილობას უნდა ჰქონდეს იზოლაციის მოწყობილობა, რომელიც გამორთავს მოწყობილობას ქსელიდან ყველა პოლუსიდან, კონტაქტის ღიობის სიგანით მინიმუმ 3 მმ.

2.3 გამოყენება

⚠ გარფთხილება!
დაზიანების, დაწვის და დენის დარტყმის რისკი.

- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- პირველ გამოყენებამდე მოაცილეთ მთელი შეფუთვა, იარლიყები და დამცავი ფირი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში).
- დარწმუნდით, რომ სავენტილაციო ღიობები არ არის დაბლოკილი. ვენტილაცია პერიოდულად უნდა შემოწმდეს კვალიფიციური პირის მიერ.
- გრილის მუშაობის დროს მოწყობილობა არ დატოვოთ უმეთვალყურეოდ.
- ყოველი გამოყენების შემდეგ მომზადების ზონა გამორთეთ.
- არ დადოთ დანა-ჩანგალი ან ქვაბის თავსახურები მომზადების ზონებზე, რადგან ისინი შეიძლება გაცხელდეს.
- არ ამუშაოთ მოწყობილობა სველი ხელით ან წყალთან კონტაქტისას.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამუშაო ან შესანახ ზედაპირად.
- თუ მოწყობილობის ზედაპირი დაიბზარა, დაუყოვნებლივ გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან, რათა თავიდან აიცილოთ დენის დარტყმა.
- კარდიოსტიმულატორის მქონე მომხმარებლებმა უნდა დაიცვან მინიმუმ 30 სმ-ის დისტანცია ინდუქციური სამზარეულო ზონიდან, როცა მოწყობილობა გამოყენების პროცესშია.
- საკვები პროდუქტის ცხელ ზეთში ჩადებისას, ზეთი საკვები ფრთხილად მოათავსეთ ცხელ ზეთში, რადგან შეიძლება აშხეფდეს.
- არასოდეს გამოიყენოთ ღია ცეცხლი, როდესაც მუშაობს გამწოვი.
- არ მოათავსოთ ალუმინის ფოლგა ან სხვა მასალები საჭმლის მომზადების ზედაპირსა და ჭურჭელს შორის, თუ სხვაგვარი მითითება არ არის გაცემული ამ მოწყობილობის მწარმოებლის მიერ.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ ამ მოწყობილობისთვის რეკომენდებული აქსესუარები.

⚠ გარფთხილება!
ხანძრისა და აფეთქების რისკი.

- გახურებულმა ცხიმმა და ზეთმა შეიძლება აალებადი ორთქლი გამოუშვას. მოარიდეთ ცეცხლს და გაცხელებულ საგნებს.
- ცხელი ზეთის ორთქლმა შეიძლება გამოიწვიოს სპონტანური წვა.
- საკვების ნარჩენებით დამატებული გამოყენებული ზეთი შეიძლება დაბალ ტემპერატურაზე აალდეს.
- არ მოათავსოთ აალებადი პროდუქტები მოწყობილობასთან ახლოს.

⚠ გარფთხილება!
მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- დამწვრობის რისკის თავიდან ასარიდებლად, ნუ გააჩერებთ სამზარეულოს ცხელ ჭურჭელს მართვის პანელზე.
- ნუ დადებთ ტაფის ცხელ თავსახურს ქურის მინის ზედაპირზე.
- ნუ დაუშვებთ სამზარეულოს ჭურჭლის ამოშრობამდე დუღილს.
- ზედაპირის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, მოერიდეთ საგნების ან

www.konyhagepmarkabolt.hu

სამზარეულოს ჭურჭლის მოწყობილობაზე ჩამოვარდნას.
- ნუ ჩართავთ კონფორებს ცარიელი სამზარეულოს ჭურჭლით ან მის გარეშე.
- არასოდეს მოხსნათ ბადე ან ფილტრი გამწოვი მოწყობილობის ან ქურის მუშაობის დროს.
- არასოდეს გამოიყენოთ ღია ცეცხლი, როდესაც მუშაობს გამწოვი.
- გამწოვის შესასვლელი არ დაფაროთ ჭურჭლით.
- ქურის ან გამწოვი მოწყობილობის მუშაობის დროს არ შეეხოთ მოწყობილობის ქვედა მხარეს.
- პატარა ან მსუბუქი საგნები არ მოათავსოთ გამწოვთან ახლოს, რათა თავიდან აიცილოთ მათი გაჭედვის რისკი.
- თუჯის ან დაზიანებული ძირის მქონე ჭურჭელმა შეიძლება გამოიწვიოს ნაკაწრების გაჩენა შუშის / შუშის კერამიკულ ზედაპირზე. ყოველთვის ასწიეთ ეს ნივთები მათი ქურის ზედაპირზე გადაადგილებისას.
- პროდუქტში არსებული ნათურა(ები) და სათადარიგო ნათურის ნაწილები დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს ნათურები განკუთვნილია ექსტრემალური ფიზიკური პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო დანადგარებში, როგორიც არის ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას დანადგარის საოპერაციო სტატუსის შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის და საყოფაცხოვრებო ოთახების გასანათებლად.
- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.

2.4 მოვლა და გაწმენდა

- რეგულარულად გაწმინდეთ მოწყობილობა ზედაპირის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად.
- გაწმენდამდე, გამორთეთ მოწყობილობა და დაიცადეთ რომ გაცივდეს.
- გაწმინდეთ მოწყობილობა თბილი წყლით და რბილი სველი ტილოთი. გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალება. არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ტილოები, გამხსნელები ან ლითონის ნივთები, თუ სხვაგვარი მითითება არ არის გაცემული.
- რეგულარულად შეამოწმეთ პროდუქტი გაუარესების ნიშნების აღმოსაჩენად, რამაც შეიძლება ის საკვებ პროდუქტებთან კონტაქტისთვის უვარგისი გახადოს, როგორიცაა ბზარები, ბუშტუკები, დელამინაცია, შეკუმშვა, წებოვნება, კოროზია ან ტექსტურის ან გარეგნობის სხვა თვალსაჩინო ცვლილებები. დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, დაიცავით დასუფთავებისა და მოვლის ინსტრუქციები.

2.5 განკარგვა

⚠ გარფთხილება!
დაზიანებისა ან დახუთვის რისკი.

- იმის შესახებ, თუ როგორ უნდა მოახდინოთ მოწყობილობის სწორი უტილიზაცია ინფორმაციის მისაღებად, დაუკავშირდით თქვენს ადგილობრივ უწყებას.
- გათიშეთ მოწყობილობა ქსელისგან, შემდეგ გაჭერით და გადააგდეთ ელექტრო კაბელი.

3. აწყობა

3.1 დამონტაჟებამდე

მომავალი მითითებისთვის, იპოვეთ ქურის ქვედა ნაწილში განთავსებული ტექნიკური მახასიათებლების ფირფიტა და ჩაიწერეთ სერიული ნომერი. ..... .

3.2 ქურის აწყობა

ⓘ ინსტალაციის ზომებისა და ვიზუალური ინსტრუქციისთვის იხილეთ ინსტალაციის დიაგრამები, რომლებიც მოცემულია მომხმარებლის სახელმძღვანელოს პირველ გვერდებზე. ზედა მონტაჟისთვის იხილეთ დიაგრამა **A**. ინტეგრირებული ინსტალაციისთვის იხილეთ დიაგრამა **B**.

www.konyhagepmarkabolt.hu

დეტალური ინფორმაციისთვის, თუ როგორ ააწყოთ ქურის პანელი, გაეცანით საინსტალაციო ბროშურას.

მიჰყევით საინსტალაციო ბროშურაში ან/და ქურის პანელის ქვეშ არსებულ ეტიკეტებზე მოცემულ ქურის პანელის დაკავშირების დიაგრამასა და ელექტროფანჯრის გადამრთველის დაკავშირების დიაგრამას (ასეთის არსებობის შემთხვევაში).

მხოლოდ შერჩეული ქვეყნებისთვის: გამწოვის დაყენების შემთხვევაში, შესაძლოა, საჭირო იყოს ელექტროფანჯრის გადამრთველი (გაესაუბრეთ ავტორიზებულ სპეციალისტს). ის ცალკე უნდა შეიძინოთ, რადგან ქურის პანელს თან არ მოჰყვება. ფანჯრის გამომრთველი უნდა დაამონტაჟოს შესაბამისი ნებართვის მქონე ტექნიკოსმა. იხილეთ დამონტაჟების ბროშურა.

თუ მოწყობილობა უჯრის ზემოთაა დაყენებული, ქურის ვენტილაციამ საკვების მომზადების პროცესში შეიძლება გააცხელოს უჯრაში შენახული საგნები.

ფილტრის კორპუსის აწყობა

მოწყობილობა მუდმივად უნდა იქნას გამოყენებული არჩეული ინსტალაციის რეჟიმისთვის განკუთვნილი ყველა ფილტრით. იხილეთ „ფილტრის შერჩევა“. პირველი გამოყენების წინ დარწმუნდით, რომ ნახშირის ფილტრები კორპუსში სახელურებით შიგნითაა მიმართული. ცხიმის ფილტრი მოათავსეთ ის გამწოვ სისტემაში და გამწოვზე დაამაგრეთ ბადე.

3.3 პლომბის მიბმა

ზემოდან დაყენება

1. გაწმინდეთ ამოჭრილი სივრცის გარშემო სამუშაო ზედაპირი.
2. ქურის პანელის ქვედა კიდეზე დაამაგრეთ მოწოდებული 2x6 მმ მამჭიდროებელი ზოლი, მინაკერამიკისგარე კიდის გასწვრივ. არ დაჭიმოთ. დარწმუნდით, რომ მამჭიდროებლის ზოლის ბოლოები ქურის ერთი მხარის შუა ნაწილშია მოთავსებული.
3. მამჭიდროებლის ზოლის გაჭრისას სიგრძეს დაუმატეთ რამდენიმე მილიმეტრი. შეაერთეთ მამჭიდროებლის ზოლის ორი ბოლო.

ინტეგრირებული დაყენება

1. სამუშაო ზედაპირზე ნარანდების გაწმენდა.
2. მოწოდებული 3x10 მმ დალუქვის ზოლი ოთხ ზოლად გაჭერით, რომლებიც ნაპრალების სიგრძის შესაბამისი იქნება.
3. მოჭერით ზოლების ბოლოები 45° კუთხით. ისინი ნარანდების კუთხეებში ზუსტად უნდა ჯდებოდეს.
4. ზოლები დაამაგრეთ შპუნტებზე. ზოლები არ დაჭიმოთ. ზოლების ბოლოები ერთმანეთზე არ მიაბათ.

ქურის აწყობის შემდეგ, მინაკერამიკას და სამუშაო მაგიდას შორის არსებული ღრმული ამოავსეთ სილიკონით. სილიკონი მინაკერამიკის ქვემოთ არ უნდა გადავიდეს.

3.4 შემაერთებელი სადენი

⚠ გარფთხილება!

ელექტროშეერთების ყველა სამუშაო უნდა შეასრულოს კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა.

- ქურას მოყვება დამაკავშირებელი კაბელი.
- დაზიანებული მთავარი კაბელების ჩასანაცვლებლად გამოიყენეთ კაბელის ტიპი H05VV-F, რომელიც უძლებს 70 °C ან უფრო მაღალ ტემპერატურას.
- აკრძალულია კონტაქტური შტეფსელებით შეერთება, მავთულის ბოლოების გაბურღვა ან შედუღება, ასევე კაბელის შეერთება კაბელის ბოლოების შემავსებლის გარეშე.
- დაუკავშირდით თქვენს ადგილობრივ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. შემაერთებელი სადენი შეიძლება შეცვალოს მხოლოდ კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა.

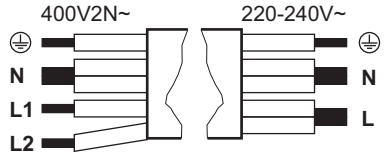
ერთფაზიანი კავშირი

1. გამოაერთეთ კაბელის ბოლო სახელო შავი და ყავისფერი კაბელებიდან.
2. მოაცილეთ იზოლაციის ნაწილი ყავისფერი და შავი კაბელების ბოლოებს.
3. დააერთეთ შავი და ყავისფერი კაბელების ბოლოები.
4. დაამაგრეთ კაბელის ახალი სახშობი კაბელის თითოეულ ბოლოზე (საჭიროა სპეციალური ხელსაწყო).

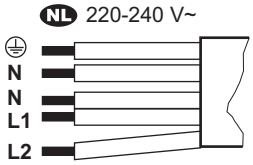
www.konyhagepmarkabolt.hu

NL დაერთება

1. ლურჯი კაბელებიდან მოხსენით კაბელის სახშობი.
2. მოაცილეთ იზოლაციის ნაწილი ლურჯი კაბელების ბოლოებს.
3. დაამაგრეთ კაბელის ახალი სახშობი კაბელის თითოეულ ბოლოზე (საჭიროა სპეციალური ხელსაწყო).



ერთფაზიანი შეერთება: 220 - 240 ვ~ 5x1,5 მმ²		ორფაზიანი შეერთება: 400 ვ2N~ 5x1,5 მმ² ან 4x2,5 მმ²	
⏚	მწვანე - ყვითელი	მწვანე - ყვითელი	⏚
N	ლურჯი და ლურჯი	ლურჯი და ლურჯი	N
L	შავი და ყავისფერი	შავი	L1
		ყავისფერი	L2



NL 220 - 240 ვ (5x1,5 მმ²)	
⏚	მწვანე - ყვითელი
N	ლურჯი და ლურჯი
L1	შავი
L2	ყავისფერი

3.5 ენერგიის შეზღუდვა

ენერგიის შეზღუდვა განსაზღვრავს, სახლში დამონტაჟებული დამცველების ზღვრულ დიაპაზონში რა ოდენობის ენერგიას მოიხმარს ქურა ჯამურად. ნაგულისხმევად, ქურა სიმძლავრის შესაძლო უმაღლეს დონეზეა დაყენებული. დარწმუნდით, რომ შერჩეული სიმძლავრე სახლში დამონტაჟებულ დამცველებთან თავსებადია.

სიმძლავრის დონის შესამცირებლად ან გასაზრდელად:

1. შედით მენიუში: ხანგრძლივად დააჭირეთ ⏻-ს 3 წამის განმავლობაში. შემდეგ, ხანგრძლივად დააჭირეთ 🔒-ს.
2. დააჭირეთ ⏲-ს სანამ P არ გამოჩნდება.
3. პარამეტრებში ნავიგაციისთვის დააჭირეთ ღილაკს 4 ან 6 მართვის ზოლზე.
4. დააჭირეთ ⏻-ს გამოსასვლელად.

სიმძლავრის დონეები:

P73 - 7,350 ვტ, P15 - 1,500 ვტ, P20 - 2,000 ვტ, P25 - 2,500 ვტ, P30 - 3,000 ვტ, P35 - 3,500 ვტ, P40 - 4,000 ვტ, P45 - 4,500 ვტ, P50 - 5,000 ვტ, P60 - 6,000 ვტ

4. პირველად გამოყენებამდე

4.1 ფილტრის შერჩევა

პირველი გამოყენების წინ დარწმუნდით, რომ დაყენებულია სწორი ფილტრის ტიპი მონტაჟის რეჟიმის მიხედვით. იხილეთ „მენიუს სტრუქტურა“.

რეცირკულაციის რეჟიმი: ნახშირბადის ფილტრი (ცხიმის ფილტრთან ერთად)

ნახშირის ქაფის შემცველი ფილტრი ანეიტრალებს კვამლსა და საჭმლის მომზადებისას წარმოქმნილ სუნს. შეგიძლიათ აირჩიოთ შემდეგს შორის:

- **OdourClean STANDARD** (თეთრი, ერთჯერადი)
- **OdourClean PLUS** (შავი, განახლებადი)

www.konyhagepmarkabolt.hu

მოწყობილობის რეცირკულაციის რეჟიმში გამოსაყენებლად, ინსტალაციის კორექტირებისთვის დაუკავშირდით ავტორიზებულ ტექნიკოსს. გადადით მომხმარებლის პარამეტრებში და ჩართეთ ნახშირბადის ფილტრის შეტყობინება F-ის და შემდეგ ჩართვა-ის არჩევით. შემდეგ აირჩიეთ ერთ-ერთი ფილტრი:

- OdourClean STANDARD: აირჩიეთ Ft, შემდეგ 2.
- OdourClean PLUS: აირჩიეთ Ft, შემდეგ 1.

გამონაბოლქვის რეჟიმი: ცხიმის ფილტრი

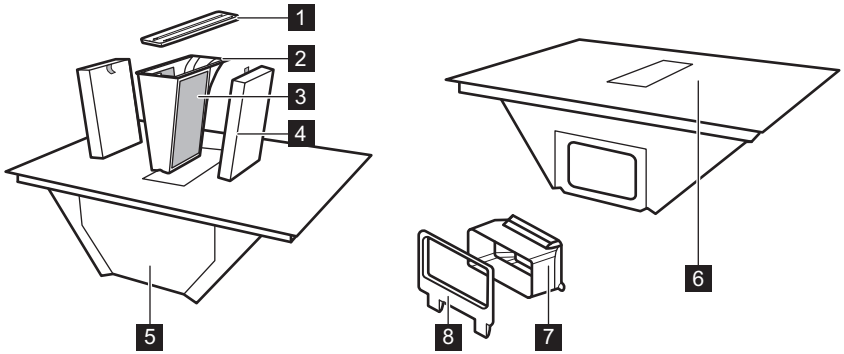
ცხიმის ფილტრები აგროვებს ცხიმს, ზეთსა და საჭმლის ნარჩენებს და ხელს უშლის მათ გამწოვის სისტემაში მოხვედრას.

მოწყობილობის გამონაბოლქვის რეჟიმში გამოსაყენებლად, ინსტალაციის კორექტირებისთვის დაუკავშირდით ავტორიზებულ ტექნიკოსს. შემდეგ გადადით მომხმარებლის პარამეტრებში და ჩართეთ ნახშირბადის ფილტრის შეტყობინება F-ის და შემდეგ გამორთვა-ის არჩევით.

ⓘ გამონაბოლქვის რეჟიმმა შეიძლება გავლენა მოახდინოს ოთახის ჰაერის წნევაზე და შესაბამისად, საჭიროა სათანადო ვენტილაცია, რათა თავიდან იქნას აცილებული წვის აირების უკუდინება სხვა მოწყობილობიდან. დარწმუნდით, რომ ინსტალაციის გარემო შეესაბამება მოწოდებულ უსაფრთხოების ინსტრუქციებს.

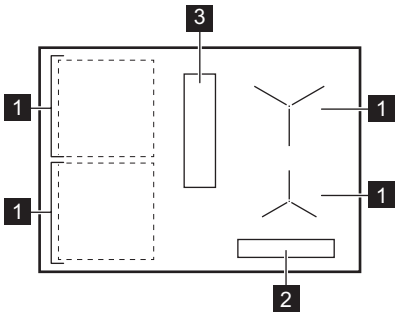
5. პროდუქტის აღწერა

5.1 პროდუქტის მიმოხილვა



1 ცხაურა
2 ცხიმის ფილტრის კორპუსი
3 ცხიმის ფილტრი (შეუცვლელი)
4 ნახშირბადის ფილტრი
5 წვეთსაკრები ლანგარი
6 ქუდა
7 საჰაერო მილის გადამყვანი
8 საჰაერო მილის შემაერთებელი დეტალი უკანა კედლისთვის

5.2 საჭმლის მოსამზადებელი ზედაპირის განლაგება



www.konyhagepmarkabolt.hu

1. საჰმლის მომზადების ინდუქციური ზონა
2. კონტროლის პანელი
3. გამწოვი

5.3 სიმბოლოები მართვის პანელზე და ეკრანზე

სიმბოლო / ინდიკატორი	
⏻	ჩართვა / გამორთვა
▣	მომზადების ზონის ჩამრთველი
‖	პაუზა
◷	ტაიმერი
▣]	Bridge
0.5	Precise Heat

სიმბოლო / ინდიკატორი	
	Heat Assist
AUTO	გამწოვის ავტომატური რეჟიმი
	გამწოვის მანუალური რეჟიმი
	Breeze
P	PowerBoost
	ჩაკეტვა/ბავშვის უსაფრთხოების მოწყობილობა
E + ციფრი	სახეზეა გაუმართაობა.
	ფილტრი უნდა გაიწმინდოს ან შეიცვალოს.
	OptiHeat Control

6. ყოველდღიური გამოყენება

6.1 ჭურის გამოყენება

ჭურის პანელის აქტივაციისთვის ან დეაქტივაციისთვის ხანგრძლივად დააჭირეთ ⏻-ს. მომზადების ზონა აირჩიეთ შესაბამისი ზონის შერჩევის სიმბოლოზე დაჭერით. მოათავსეთ ჭურჭელი მომზადების ზონის ცენტრში და დააყენეთ გათბობის პარამეტრი მართვის ზოლის გამოყენებით. მომზადების ზონის დეაქტივაციისთვის დააჭირეთ 0-ს.

Precise Heat

მომზადების ზონების ტემპერატურის მეტად ზუსტი კონტროლისთვის გააააქტიურეთ ნახევარბიჯიანი გაცხელების დონეები. დააყენეთ გაცხელების რეჟიმი და დააჭირეთ 0.5-ს. მიმდინარე ტემპერატურული პარამეტრი დაიწევს 0.5-ით. 0.5-ის ზემოთ გამოჩნდება ინდიკატორი. გამორთვისთვის, დააჭირეთ 0.5-ს.

6.2 სამზარეულოს ჭურჭელი

ჭურჭლის ძირი რაც შეიძლება სქელი და ბრტყელი უნდა იყოს. გაწმინდეთ და გაამშრეთ, სანამ სამზარეულოს ჭურჭელს ქურაზე მოათავსებთ. არ გადაასრიალოთ და არ გახეხოთ ჭურჭელი მინის კიდეებსა და კუთხეებზე, რათა თავიდან აიცილოთ ზედაპირის დაბზარვა ან დაზიანება. ელექტრონული ნაწილების დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, მართვის პანელზე ცხელი ჭურჭელი არ მოათავსოთ.

დარწმუნდით, რომ ჭურჭელი ინდუქციურ ჭურჭელს შეესაბამება (ანუ მაგნიტი მის ძირზეა მიმაგრებული). ოპტიმალური სითბოს გადაცემისთვის გამოიყენეთ ჭურჭელი, რომლის ძირის დიამეტრი სამზარეულოს ზონის ზომის მსგავსია. უფრო პატარა დიამეტრის ჭურჭელი შეიძლება უფრო ნელა გაცხელდეს, ხოლო უფრო დიდი დიამეტრის ჭურჭელი შეიძლება გადახურდეს და მართვის პანელი დააზიანოს.

სამზარეულოს ჭურჭლის მასალა

- **სწორი:** თუჯი, ფოლადი, ემალირებული ფოლადი, უჟანგავი ფოლადი, მრავალშრიანი ძირი (მწარმოებლის მიერ გაკეთებული სწორი ნიშნულებით).
- **არასწორი:** ალუმინი, სპილენძი, თითბერი, შუშა, კერამიკა, ფაიფური.

ხმაური მუშაობის დროს

ხმაური შეიძლება განსხვავდებოდეს სამზარეულოს ჭურჭლის მასალისა და მიმდინარე სითბოს პარამეტრების

www.konyhagepmarkabolt.hu

მიხედვით. ისინი ნორმალურია და არ მიუთითებს რაიმე სახის გაუმართაობაზე.

- გაბზარვის ხმა: ჭურჭელი დამზადებულია სხვადასხვა მასალისგან (სენდვიჩის ტიპის კონსტრუქცია).
- სტვენის ხმა: ჩართულია მაღალი ტემპერატურის რეჟიმი და ჭურჭელი დამზადებულია სხვადასხვა მასალისგან (სენდვიჩის კონსტრუქცია).
- ზუზუნი: გააქტიურებულია მაღალი ტემპერატურის რეჟიმი.
- ტკაცუნი: ელექტრო გადართვა სრულდება .
- შიშინი, ზუზუნი: მუშაობს გამაგრილებელი ვენტილატორი.
- რიტმული ხმა: დაფიქსირდა საკვების მოსამზადებელი ჭურჭელი.

6.3 ქვაბის აღმოჩენა

ეს ფუნქცია მიუთითებს ქურაზე სამზარეულოს ჭურჭლის არსებობაზე და გამორთავს მომზადების ზონებს, თუ 120 წმ-ში სამზარეულოს ჭურჭელი არ არის აღმოჩენილი. იმ შემთხვევაში, თუ რამდენიმე ქვაბი აღმოჩენილია, ქურა ირჩევს ბოლოს გააქტიურებულ მომზადების ზონას.

6.4 ავტომატური გამორთვა

უსაფრთხოების ღონისძიების სახით, ქურა გარკვეულ პირობებში ავტომატურად გამოირთვება. (მაგ. როდესაც ყველა მოსამზადებელი ზონა და გამწოვი გამორთულია, როდესაც გაცხელების პარამეტრი ან ვენტილატორის სიჩქარე არის არჩეული ჩართვის შემდეგ, ან როდესაც ჭურჭელი მშრალად დუღს).

6.5 ☰/☰/⎵ OptiHeat Control (ნარჩენი სითბოს 3 საფეხურიანი ინდიკატორი)

ინდიკატორი მიუთითებს, რომ მომზადების ზონა კვლავ ცხელია. მანამ, სანამ ინდიკატორი ჩართულია, არსებობს ნარჩენი სითბოსგან დამწვრობის რისკი. ინდიკატორი ითიშება, როდესაც საჭმლის მომზადების ზონა გრილდება.

6.6 სიმძლავრის მართვა

თუ ქურა მაქსიმალური სიმძლავრის ლიმიტს მიაღწევს, მომზადების ზონების სიმძლავრე ავტომატურად შემცირდება სახლის ინსტალაციის მცველების დასაცავად. საკვების მომზადების შემცირებული სიმძლავრის მქონე ზონების შემთხვევაში, მართვის ზოლი დაიწყებს ციმციმს და აჩვენებს გაცხელების მაქსიმალურ დასაშვებ პარამეტრებს.

6.7 P PowerBoost

მაქსიმალური გაცხელების პარამეტრის შეზღუდული დროით გასააქტიურებლად. მისი გამოყენება შეგიძლიათ წყლის უფრო სწრაფად ადუღების მიზნით.

დააჭირეთ ღილაკს P ჩართვისთვის. დროის ამოწურვის შემდეგ, მომზადების ზონა უბრუნდება ყველაზე მაღალ ტემპერატურას. ამ ფუნქციის გამოსართავად შეცვალეთ გაცხელების პარამეტრი.

6.8 ◷ ტაიმერი

იმის დასადგენად, თუ რამდენ ხანს უნდა იმუშაოს მომზადების ზონამ.

დააყენეთ გაცხელების რეჟიმი მომზადების ზონაზე და დააჭირეთ◷. დააყენეთ დრო გაცხელების რეჟიმის ციფრებზე თანმიმდევრობით დაჭერით. დაელოდეთ რამდენიმე წამი ან დაადასტურეთ ◷-ით. ტაიმერის გასაუქმებლად, დააყენეთ ის 0 სთ 00 წთ-ზე. როდესაც დაყენებული დრო ამოიწურება, მომზადების ზონა გამოირთვება.

6.9 ☰ Heat Assist

ფუნქცია ხელს უწყობს საკვების მომზადებას ან სითბოს შენარჩუნებას წინასწარ განსაზღვრული დაბალი და საშუალო სიცხის დონის გამოყენებით:

- დონე I – გადნობა და სითბოს შენარჩუნება (გაცხელების პარამეტრი 1)
- დონე II - ნელ ცეცხლზე ხარშვა (გაცხელების პარამეტრი 5)
- დონე III – ტაფაზე შეწვა (გაცხელების პარამეტრი 7)

ფუნქციის ჩართვა მხოლოდ მაშინ შეგიძლიათ, როდესაც თავდაპირველად მომზადების ზონას აირჩევთ. ზონების გადართვა არ მოქმედებს ჩართულ Heat Assist-ზე სხვა ზონაზე.

1. ფუნქციის ჩასართავად დააჭირეთ ☰-ს.
2. დონეების გადასართავად განმეორებით დააჭირეთ ☰-ს.

გამორთვისთვის, დააჭირეთ ☰-ს სანამ ეკრანზე 0 არ გამოჩნდება ან სხვა გაცხელების დონეს არ აირჩევთ.

www.konyhagepmarkabolt.hu

შესაძლოა, საჭირო გახდეს გაცხელების დონის ხელით რეგულირება ჭურჭლის მიხედვით.

6.10 || პაუზა

ფუნქცია ყველა აქტიურ მომზადების ზონას ყველაზე დაბალ ტემპერატურაზე აყენებს.

როდესაც გამწოვი მუშაობს მანუალურ რეჟიმში, ვენტილატორის სიჩქარე მცირდება1-მდე. ავტომატურ რეჟიმში, ვენტილატორის სიჩქარე არ იცვლება.

ფუნქცია არ აჩერებს აქტიურ ტაიმერებს.

ჩასართავად/გამოსართავად დააჭირეთ || -ს.

6.11 ჩაკეტვა/ბავშვის უსაფრთხოების მოწყობილობა

საჭიროებისამებრ მართვის პანელის დაბლოკვა / განბლოკვა.

მომზადების დროს მართვის პანელის ხანმოკლე დაბლოკვისთვის: დააჭირეთ -ს ერთხელ. განბლოკვისთვის კვლავ დააჭირეთ.

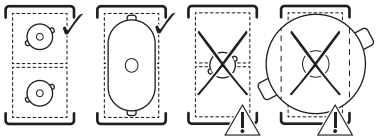
ქურის შემთხვევითი ჩართვის თავიდან ასაცილებლად: ხანგრძლივად დააჭირეთ -ს 3 წმ-სთვის სანამ ყველა ზონა გამოირთვება, შემდეგ გამორთეთ ქურა. ქურის პანელის დეაქტივაციისას ფუნქცია აქტიური რჩება. ფუნქციის გამოსართავად, ჩართეთ ქურა, ხანგრძლივად დააჭირეთ -ს 3 წმ-ის განმავლობაში, და გამორთეთ ქურა.

6.12 Bridge

საჭმლის მომზადების ორი გვერდითი ზონის დასაკავშირებლად, რათა მათ ერთ მთლიან ზონად შეძლონ მუშაობა. მისი გამოყენება შეგიძლიათ დიდი ზომის ჭურჭელში (მაგ. პლანჩა) საჭმლის მოსამზადებლად. დარწმუნდით, რომ სამზარეულოს ჭურჭელი ორივე მომზადების ზონის ცენტრს ფარავს. თუ ჭურჭელი ზონების ორ ცენტრს შორის მდებარეობს, ფუნქცია არ ჩაირთვება.

1. თავიდან დააყენეთ გაცხელების პარამეტრი ერთერთი ზონისთვის.
2. დააჭირეთ ღილაკს ჩართვისთვის.
3. შეცვალეთ გაცხელების პარამეტრი საჭიროებისამებრ.

ფუნქციის გამორთვისთვის დააჭირეთ ღილაკს .



6.13 გამწოვის ფუნქციები

ხელის რეჟიმი

გამწოვს შეუძლია იმუშაოს, როდესაც ქურა ჩართულია ან გამორთულია. მექანიკური რეჟიმი გთავაზობთ ვენტილატორის ოთხ სიჩქარეს: 1-3 და **b** (boost, ინტენსიური რეჟიმისთვის).

1. დააჭირეთ -ს გამწოვის გასააქტიურებლად.
2. განმეორებით დააჭირეთ -ს ვენტილატორის სიჩქარის რეგულირებისთვის. ეკრანზე გამოისახება მიმდინარე პარამეტრი.

გამორთვისთვის, განმეორებით დააჭირეთ -ს.

ავტომატური რეჟიმი

გამწოვი ვენტილატორის სიჩქარეს არეგულირებს მომზადების ზონის ტემპერატურის მიხედვით. ავტომატური რეჟიმი გთავაზობთ ვენტილატორის სიჩქარის ოთხ ვარიანტს:h1-h4 (დაბალიდან - ინტენსიურამდე).

1. თუ ფუნქცია ნაგულისხმევად არ ჩაირთვება, დააჭირეთ AUTO-ს, რომ გააააქტიუროთ ის.
2. მოათავსეთ ჭურჭელი მომზადების ზონაზე და აირჩიეთ გათბობის რეჟიმი.

გამორთვისთვის, დააჭირეთ AUTO-ს.

ვენტილატორის ნაგულისხმევი სიჩქარის შესაცვლელად (h3) შეიყვანეთ მომხმარებლის პარამეტრები. იხილეთ „მენიუს სტრუქტურა“.

Breeze

ვენტილატორი მუშაობს ძალიან დაბალ სიჩქარეზე მინიმალური ხმაურის დონით, რათა მოაცილოს ნებისმიერი დარჩენილი სუნი.

1. გამორთეთ გამწოვი.
2. დააჭირეთ -ს. ტაიმერი დაყენებულია 60 წთ-ზე და **br** გამოჩნდება ეკრანზე.

www.konyhagepmarkabolt.hu

3. ტაიმერის დარეგულირებისთვის დააჭირეთ ◷-ს და გაცხელების დონეებს მართვის პანელზე.

ფუნქცია გამორთულია, როდესაც ტაიმერი ჩერდება. მის ხელით გამოსართავად დააჭირეთ ✂-ს.

გაშრობის ციკლი

ქურის გამორთვის შემდეგ, ვენტილატორი მინიმალური სიჩქარით 20 წუთის განმავლობაში აგრძელებს მუშაობას, შემდეგ კი ავტომატურად გამოირთვება. საჭმლის მომზადების შემდეგ ფუნქცია ნებისმიერ დარჩენილ სუნს აცილებს.

როდესაც ფუნქცია მუშაობს, გამოჩნდება ✂ და დარჩენილი გაშვების დრო. დროის კორექტირება შეუძლებელია.

ფუნქციის გამოსართავად დააჭირეთ ღილაკს ✂.

ფუნქციის სრულად გამორთვისთვის, შეიყვანეთ მომხმარებლის პარამეტრები. იხილეთ „მენიუს სტრუქტურა“.

ⓘ რეკომენდებულია, არ გამორთოთ ფუნქცია და შეუფერხებლად ამუშაოთ მთელი ციკლის დროს.

6.14 მენიუს სტრუქტურა

სიმბოლო	პარამეტრი
b	ხმა
P	ენერგიის შეზღუდვა
h	ვენტილატორის ავტომატური რეჟიმი
F	ნახშირის ფილტრის შეტყობინება
dF	გაშრობის ციკლი
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	გამაფრთხილებელი სიგნალების / შეცდომების ისტორია

მომხმარებლის პარამეტრებზე გადასასვლელად: ხანგრძლივად დააჭირეთ ⏻-ს. შემდეგ, ხანგრძლივად დააჭირეთ 🔒-ს. დააჭირეთ ◷-ს.

მენიუში ნავიგაცია: მენიუ შედგება პარამეტრის სიმბოლოსა და მნიშვნელობისგან. პარამეტრებში ნავიგაციისთვის დააჭირეთ ღილაკს ◷. პარამეტრის მნიშვნელობის შესაცვლელად დააჭირეთ ღილაკს 4 ან 6 მართვის პანელზე. **მენიუდან გასასვლელად:** დააჭირეთ ღილაკს ⏻.

6.15 ენერგიის დაზოგვის რჩევები

- როდესაც წყალს აცხელებთ, გამოიყენეთ მხოლოდ საჭირო ოდენობა.
- თუ შესაძლებელია, ყოველთვის დაახურეთ თავსახური ჭურჭელს.
- ნარჩენი სითბო გამოიყენეთ საჭმლისთვის ტემპერატურის შესანარჩუნებლად ან გასადნობად.
- საჭმლის მომზადების დაწყებისას გამწოვის ვენტილატორი სიჩქარის დაბალ დონეზე დააყენეთ. საჭმლის მომზადების დასრულების შემდეგ, რამდენიმე წუთის განმავლობაში ვენტილატორი ჩართული დატოვეთ.
- გაზარდეთ ვენტილატორის სიჩქარე მხოლოდ იმისთვის, რომ დიდი ოდენობით ორთქლი ან კვამლი მოიცილოთ.
- საჭიროებისამებრ, გამწოვის ფილტრი რეგულარულად გაასუფთავეთ და გამოცვალეთ, მისი ეფექტურობის შესანარჩუნებლად.

დამატებითი ინფორმაციისათვის იხილეთ "ენერგოეფექტორობა".

7. საკვების მომზადების სახელმძღვანელო

ცხრილში მოცემული მონაცემები მხოლოდ სახელმძღვანელოდაა.

www.konyhagepmarkabolt.hu

პარამეტრი	გამოიყენეთ რათა:	დრო (წთ)
1	შეინარჩუნეთ მომზადებული საკვების სითბო. დაახურეთ ჭურჭელს თავსახური.	საჭიროებისამებრ
1 - 2	ჰოლანდიური სოუსი: გაადნეთ კარაქი, შოკოლადი, ჟელატინი. დრო და დრო მოურიეთ.	5 - 25
2	გაამყარეთ ფუმფუფულა ომლეტები, გამომცხვარი კვერცხი. მოამზადეთ დაგებული სახურავით.	10 - 40
2 - 3	ბრინჯი და რძეზე დამზადებული კერძები ნელ ცეცხლზე მოხარშეთ, მზა კერძები გააცხელეთ. დაამატეთ ბრინჯზე მინიმუმ ორჯერ მეტი სითხე, რძის კერძები კი შუა გზაზე აურიეთ.	25 - 50
3 - 4	მოშუშული ბოსტნეული, თევზი, ხორცი. დაამატეთ რამდენიმე სუფრის კოვზი წყალი. მომზადების დროს შეამოწმეთ წყლის რაოდენობა.	20 - 45
4 - 5	ორთქლზე მოხარშეთ კარტოფილი და სხვა ბოსტნეულები. ქილა 1-2 სმ წყლით შეავსეთ. ამ პროცესის დროს შეამოწმეთ წყლის დონე. ქვაბს თავსახური არ მოხსნათ.	20 - 60
4 - 5	მოამზადეთ უფრო დიდი რაოდენობით საჭმელი, მოშუშული ხორცი და სუფები. 3 ლ-მდე სითხე და სხვა ინგრედიენტები.	60 - 150
6 - 7	ნაზად შეწვით ესკალოპები, ხბოს კორდონ ბლუ, კატლეტები, რისოლები, ძეხვეული, ღვიძლი, რუ, კვერცხი, ბლინები, დონატები. საჭიროებისამებრ გადააბრუნეთ.	საჭიროებისამებრ
7 - 8	ღრმად შემწვარი კარტოფილი ფრი, ფილე სტეიკები, სტეიკები. საჭიროებისამებრ გადააბრუნეთ.	5 - 15
9	აადუღეთ წყალი, მოამზადეთ პასტა, მოწვით ხორცი (გულიამი, ქოთნის მწვადი), ღრმად შემწვარი ჩიფსები.	
P	ადუღეთ დიდი რაოდენობით წყალი. PowerBoost ჩაირთვება.	

8. მოვლა და დასუფთავება

8.1 გაასუფთავეთ ქურის პანელის მინის ზედაპირი

- გაწმინდეთ ქურა ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სუფთა ძირის მქონე სამზარეულოს ჭურჭელი.
- არ მიიყვანოთ საჭმლის მოსამზადებელი ჭურჭელი სითხის ამოდუღებამდე ან მეტისმეტად მაღალ ტემპერატურამდე.
- არ გამოიყენოთ ინდუქციასთან შეუთავსებელი საჭმლის მოსამზადებელი ჭურჭელი. ასეთმა მასალამ შეიძლება დააზიანოს ქურის ზედაპირი ან გაართულოს მისი გასუფთავება.
- მინის ზედაპირზე არსებული ნაკაწრები ან მუქი ლაქები არ ახდენენ ზემოქმედებას ქურის ზედაპირზე.
- დანები ან ლითონის სხვა ნებისმიერი ბასრი ხელსაწყო მინის ზედაპირის გასაწმენდად არ გამოიყენოთ.
- გამოიყენეთ მხოლოდ რეკომენდებული ასაფხეკი დამატებითი ხელსაწყოს სახით სტანდარტული გაწმენდის შემდეგ.
- დაელოდეთ ქურის გაგრილებას და გაწმინდეთ ზედაპირი რბილი ჩვრით და ჭურჭლის სარეცხი საშუალებით და თბილი წყლით. გაწმინდეთ წრიული მოძრაობებით და ზომიერი ზეწოლით. გაამშრალეთ ზედაპირი მიკრობოჭკოვანი ტილოთი.
- არ გამოიყენოთ კლასიკური ყვითელი და მწვანე ღრუბელი, რადგან მის მყარ შრეზე არსებულმა ალუმინის ნაწილაკებმა შეიძლება მინის ზედაპირი დააზიანოს ან გააუფერულოს.
- რეკომენდებულისგან განსხვავებული ხელსაწყოების გამოყენება არ იქნება ეფექტური და მათ შეიძლება მინის ზედაპირი დააზიანონ ან გააუფერულონ.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- **დაუყოვნებლივ მოაცილეთ:** გამდნარი პლასტმასი, პლასტიკური ფირი, მარილი, შაქარი და შაქრის შემცველი საჭმელი. გამოიყენეთ საფხეკი და გამოიჩინეთ, სიფრთხილე, რომ არ მიიღოთ დამწვრობა.
- **მოაცილეთ, როდესაც ქურა საკმარისად გაგრილდება:** კირის ნადების ლაქები, წყლის რგოლის ფორმის ლაქები, ცხიმის ლაქები, მბზინვარე ლითონზე გაუფერულებული ადგილები. გაწმინდეთ ზედაპირი ისე, როგორც ზემოთაა აღწერილი. მბზინავი ლითონისებრი ლაქის მოსაცილებლად, გამოიყენეთ რბილი ჩვარი და წყლისა და ძმრის ნაზავი.
- **მოაცილეთ გამჯდარი ლაქები:** საუკეთესო შედეგების მისაღებად, გამოიყენეთ MATT CARE ქურის საწმენდი საშუალება, რომელიც გათვალისწინებულია ამ ტიპის ზედაპირისთვის ან ნებისმიერი ზომიერად აბრაზიული საწმენდი რძე (მაგ. Cif®, Viss®, Jif®, Vim®). არ გამოიყენოთ პრიალა ზედაპირების ქურის საწმენდი სტანდარტული საშუალებები (მაგ. VitroCare®). დალაქული ზედაპირის გასაწმენდად გამოიყენეთ საწმენდი საშუალება და დატოვეთ გასაჟღენთად 5 წთ-ით. ფრთხილად გაფხიკეთ ზედაპირი ჩვეულებრივი ღრუბლით, რომელიც არ ტოვებს ნაკაწრებს ჩვეულებრივი (როგორც წესი, ლურჯი) საფხეკი ბალიშით. გაიმეორეთ ლაქტების გაქრობამდე. მოაცილეთ ნებისმიერი ნარჩენი სარეცხი საშუალება ზედაპირიდან და გაწმინდეთ მშრალი მიკრობოჭკოვანი ტილოთი.

8.2 გამწოვის წმენდა

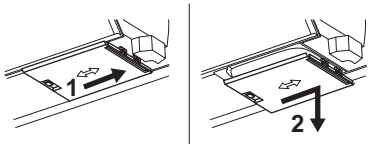
ცხაურა

ბადე დამზადებულია ალუმინისგან. გარეცხეთ ხელით ან ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში და გაწმინდეთ რბილი ქსოვილით.

წვეთსაკრები ლანგარი

გამწოვი აპარატის ქვეშ მდებარე წვეთსაკრები ლანგარი აგროვებს მომზადების დროს წარმოქმნილ კონდენსატს. არ დაგავიწყდეთ ლანგრის რეგულარულად დაცარიელება.

1. დაიკავეთ წვეთსაკრები ლანგარი ორივე ხელით და ფრთხილად გააცურეთ წინ. შემდეგ ფრთხილად გადაწიეთ ქვემოთ, რომ წყალი არ დაღვაროს.



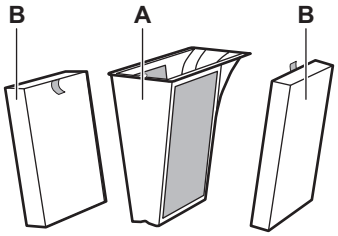
2. შეგიძლიათ ხელით (თბილი წყლის, საპნისა და სუფთა ნაჭრის / ღრუბლის გამოყენებით) ან ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში (სტანდარტული ციკლი) გარეცხოთ ლანგარი.

თუ წყლის ან სხვა სითხეების დაღვრა მოხდება გამწოვი სისტემის შიგნით: გამორთეთ გამწოვი და ფრთხილად გაწმინდეთ ადგილი თბილი წყლით, ნესტიანი ქსოვილით ან ღრუბლით და რბილი საწმენდი საშუალებით.

8.3 ფილტრების გაწმენდა

საფილტრავი ბლოკი შემდეგი ელემენტებისგან შედგება: ცხიმის ფილტრები ცხიმის ფილტრის გარსაცმთან ერთად **A** და მოხსნადი ნახშირბადის ფილტრები **B**.

ⓘ მოწყობილობა მუდმივად უნდა იქნას გამოყენებული არჩეული ინსტალაციის რეჟიმისთვის განკუთვნილი ყველა ფილტრით. იხილეთ „ფილტრის შერჩევა“.



ქურას მოყვება ჩაშენებული მთვლელი შეტყობინებით, რომელიც შესაბამისი ფილტრის გაწმენდის საჭიროებას რეგულარულად შეგახსენებთ. შეტყობინება მომხმარებელს ქურის გამოყენებაში ხელს არ შეუშლის. შეტყობინება 30 წამის განმავლობაში ანთებული დარჩება მას შემდეგ, რაც გამორთავთ გამწოვს და ქურას.

ცხიმის ფილტრი

- 40 საათიანი გამოყენების შემდეგ, სტატიკური ინდიკატორი ⊛ გამოჩნდება რომელიც გახსენებთ, რომ ცხიმის ფილტრის გაწმენდის დროა.

www.konyhagepmarkabolt.hu

OdourClean STANDARD ნახშირბადის ფილტრი

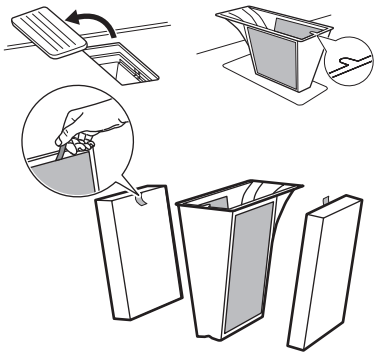
- 180საათიანი გამოყენების შემდეგ, ინდიკატორი ⊛ იწყებს ციმციმს, რომელიც გახსენებთ, რომ ფილტრების გამოცვლის დროა.
- შეამოწმეთ ფილტრები რეგულარულად დაგროვილი ცხიმის დონის შესამოწმებლად. შეცვალეთ ისინი, როდესაც მოციმციმე ინდიკატორი გამოჩნდება (დაახლოებით წელიწადში ერთხელ, (მოხმარების სიხშირის მიხედვით) ან თუ საჭიროა, უფრო ადრე.

OdourClean PLUS ნახშირბადის ფილტრი

- 140 საათიანი გამოყენების შემდეგ, ინდიკატორი ⊛ იწყებს ციმციმს, რომელიც გახსენებთ, რომ ფილტრების აღდგენის დროა.
- გაწმინდეთ ფილტრები მხოლოდ მაშინ, როდესაც დაგროვილი ცხიმი ხილული გახდება.
- ფილტრები აღადგინეთ მხოლოდ მაშინ, როდესაც მოციმციმე ინდიკატორი გამოჩნდება. აღდგენის ციკლების მაქსიმალური რაოდენობაა 8. ამ დროის გასვლის შემდეგ, შეცვალეთ ფილტრები.

ფილტრების დემონტაჟი / თავიდან დაყენება

1. მოხსენით ბადე და ამოიღეთ ფილტრის კორპუსი.
2. გამოიღეთ ფილტრები სახელურის მეშვეობით.
3. გაწმენდის შემდეგ ხელახლა დააყენეთ ფილტრის ბლოკი. ნახშირბადის ფილტრები გამწოვის კორპუსში სახელურებით შიგნით მიმართეთ. მოათავსეთ ცხიმის ფილტრის ბუდე გამწოვში და დაამაგრეთ ბადე.



ცხიმის ფილტრის გაწმენდა

1. დაგროვილი ცხიმის ხილულად გახდომისთანავე გაწმინდეთ ფილტრი. ფრთხილად გარეცხეთ ცხიმის ფილტრის ბუდე ცხიმის ფილტრებით თბილ წყალში რბილი საწმენდი საშუალებით, შემდეგ ის თბილ წყალში გაავლეთ. საჭმლის ნარჩენების მოსაცილებლად შეგიძლიათ, გამოიყენოთ რბილი ღრუბელი, რბილი ჩვარი ან არააბრაზიული საწმენდი ჯაგრისი. შეგიძლიათ, სხვა ჭურჭელთან ერთად გარეცხოთ ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ნებისმიერი სტანდარტული ციკლით. შესაძლოა, ბუნებრივად მოხდეს ბადის უმნიშვნელო ფერის შეცვლა, რაც ფილტრის მუშაობაზე გავლენას არ ახდენს.
2. გასაშრობად ცოტა ხნით დატოვეთ ოთახის ტემპერატურაზე.
3. ფილტრები ისევ შიგნით მოათავსეთ. თუ შეტყობინება ⊛ ჩართულია, მთვლელის გადასატვირთად მოკლე ხნით დააჭირეთ ☞ -ს.

ნახშირბადის ფილტრების გაწმენდა OdourClean PLUS

1. გულდასმით გარეცხეთ ფილტრები თბილ წყალში ყოველგვარი საწმენდი საშუალების გარეშე. საჭმლის ნარჩენების მოსაცილებლად შეგიძლიათ, გამოიყენოთ რბილი ღრუბელი, რბილი ჩვარი ან არააბრაზიული საწმენდი ჯაგრისი. ასევე, ფილტრის გარეცხვა შეგიძლიათ ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში 65-70 °C-ზე (90 წთ-ზე ხანგრძლივი პროგრამის გამოყენებით), სარეცხი საშუალებების

www.konyhagepmarkabolt.hu

გარეშე და იმავე დატვირთვისას ჭურჭლის გარეშე.

2. გასაშრობად ფილტრები დატოვეთ მინიმუმ 24სთ-ის განმავლობაში ოთახის ტემპერატურაზე.
3. ხელახლა ააწყვეთ ფილტრაციის ბლოკი და ჩასვით ისევ შიგნით.

ნახშირბადის ფილტრების აღდგენა OdourClean PLUS

1. პირველ რიგში, გაწმინდეთ ფილტრი, როგორც ზემოთაა აღწერილი.
2. ფილტრები ჩასვით ღუმელში რეჟიმი 100 °C-ით 120 წთ-ის განმავლობაში, მოათავსეთ შუა თაროზე. გამოიყენეთ ღუმლის ფუნქცია ვენტილატორის გარეშე.
3. ხელახლა ააწყვეთ ფილტრაციის ბლოკი და ჩასვით ისევ შიგნით. მთვლელის გადასატვირთად სწრაფად დააჭირეთ -ს.

9. ხარვეზების აღმოფხვრა

ⓘ თუ ქვემოთ მოცემული პრობლემის გადაჭრის გზას ვერ პოულობთ, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

თქვენ არ შეგიძლიათ ქურის ჩართვა/მართვა.

- დარწმუნდით რომ ქურა სწორად არის დაკავშირებული ელექტროქსელთან.
- დარწმუნდით, რომ გაუმართაობის მიზეზს მცველი წარმოადგენს. თუ მცველი განმეორებით ქრება ან თუ გამუდმებით ისმის სიგნალი, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს ინსტალაციის შესამოწმებლად.
- დარწმუნდით, რომ მართვის პანელი სუფთაა და არ არის დაბლოკილი ჭურჭლით/უცხო საგნებით.

ქურა გარკვეული დროის შემდეგ თავისით გამოირთვება.

- ეს გაუმართაობა არ არის. გარკვეულ სიტუაციებში, უსაფრთხოების უზრუნველსაყოფად, ქურა ავტომატურად გამოირთვება. იხილეთ „ავტომატური გამორთვა“.

ერთ-ერთი მომზადების ზონის მაქსიმალური სიმძლავრე მიუწვდომელია ან ის გამუდმებით იცვლება ორ დონეს შორის.

- ეს გაუმართაობა არ არის. იხილეთ „სიმძლავრის მართვა“.
- შეამცირეთ იმავე ფაზასთან მიერთებული საჭმლის მომზადების დანარჩენი ზონების ტემპერატურული რეჟიმი.

გამწოვის ვენტილატორი თავისით არ ირთვება/ითიშება.

- გამორთეთ ქურა და გამორთეთ ის მთავარი დენის წყაროდან. გააგრილეთ მოწყობილობა, შემდეგ კი ხელახლა ჩართეთ.
- დარწმუნდით, რომ ოთახი საკმარისად არის განიავებული. შეიძლება დაგჭირდეთ ფანჯრის ამომრთველის დაყენება. მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

გამოჩნდება.

- გაწმინდეთ/შეცვალეთ ფილტრი. იხილეთ „მოვლა და დასუფთავება“.

E და ციფრი გამოჩნდება.

- გამორთეთ ქურა, დაელოდეთ რამდენიმე წუთი და შემდეგ ხელახლა ჩართეთ. პრობლემის გაგრძელების შემთხვევაში დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

მართვის პანელი ციმციმებს.

- გამოიყენეთ სამზარეულოს ჭურჭელი, რომლის ძირის დიამეტრიც მომზადების ზონის ზომის მსგავსია.
- დარწმუნდით, რომ სამზარეულოს ჭურჭელი ინდუქციურ ღუმელთან თავსებადია.

www.konyhagepmarkabolt.hu

10. ტექნიკური მონაცემები

10.1 ქარხნული პასპორტი

მოდელი TT84CB00CT
ტიპი 67 D4A 01 AA
ინდუქცია
სერიული ნომერი .....
AEG

პროდუქტის რიცხობრივი კოდი (PNC) 949 598 742 00
220 - 240 ვ / 400 ვ 2N, 50 - 60 ჰც
მწარმოებელი ქვეყანა:: გერმანია
7.35 კვტ

10.2 საკვების მომზადების ზონის სპეციფიკაცია

მომზადების ზონების სიმძლავრე შეიძლება ოდნავ განსხვავდებოდეს ქვემოთ მოცემული მონაცემებისგან, რაც დამოკიდებულია ჭურჭლის მასალასა და ზომებზე.

საკვების მომზადების ზონა	ნომინალური სიმძლავრე (მაქსიმალური გაცხელების პარამეტრი) [ვტ]	PowerBoost [ვტ]	PowerBoost მაქსიმალური ხანგრძლივობა [წთ]	სამზარეულოს ჭურჭლის დიამეტრი [მმ]
მარცხენა წინა	2300	3200	10	125 - 210
მარცხენა უკანა	2300	3200	10	125 - 210
მარჯვენა წინა	1400	2500	4	125 - 145
მარჯვენა უკანა	1800	2800	10	145 - 180

11. ენერგოეფექტურობა

11.1 ინფორმაცია პროდუქტის შესახებ (EU) No 66/2014-ის მიხედვით

საჭმლის მოსამზადებელ ზონაში ენერგიის გაზომვის იდენტიფიცირება ხდება შესაბამისი მოსამზადებელი ზონების მარკირებით.

მოდელის იდენტიფიკაცია		TT84CB00CT
სახურავის ტიპი		ჩამენებული ბრტყელი სახურავი
საჭმლის მოსამზადებელი ზონების რაოდენობა		4
გათბობის ტექნოლოგია		ინდუქცია
საჭმლის მოსამზადებელი წრიული ზონების დიამეტრი (Ø)	მარცხენა წინა მარცხენა უკანა მარჯვენა წინა მარჯვენა უკანა	21.0 სმ 21.0 სმ 14.5 სმ 18.0 სმ
საჭმლის მოსამზადებელი ერთი ზონის ენერგომოხმარება (EC electric cooking)	მარცხენა წინა მარცხენა უკანა მარჯვენა წინა მარჯვენა უკანა	189.1 ვტსთ/კგ 189.1 ვტსთ/კგ 180.2 ვტსთ/კგ 178.3 ვტსთ/კგ
სახურავის ენერგომოხმარება (EC electric hob)		184.2 ვტსთ/კგ

მოწყობილობამ გაიარა შემდეგი ტესტები: EN IEC 60350-2.

www.konyhagepmarkabolt.hu

11.2 ინფორმაციის მოთხოვნები (EU) No 2023/826-ის მიხედვით

ენერგიის მოხმარება გამორთულ რეჟიმში	0.3 ვტ
მაქსიმალური დრო, რომელიც საჭიროა იმისთვის, რომ მოწყობილობა ავტომატურად გადავიდეს დაბალი ენერგომოხმარების შესაბამის რეჟიმში	2 წთ

მოწყობილობამ გაიარა შემდეგი ტესტები: EN 50564.

11.3 პროდუქტის საინფორმაციო ფურცელი და პროდუქტის ინფორმაცია (EU) No 65/2014-ისა და (EU) No 66/2014-ის შესაბამისად

პროდუქტის საინფორმაციო ფურცელი, როგორც ამას ითვალისწინებს (EU) No 65/2014		
მომწოდებლის დასახელება და სავაჭრო ნიშანი	AEG	
მოდელის იდენტიფიკატორი	TT84CB00CT	
წლიური ენერგომოხმარება - AEChood	32.7	კვტ/სთ/წელ
ენერგოეფექტურობის კლასი	A+	
სითხის დინამიკურობის ეფექტურობა - FDEhood	32.0	
სითხის დინამიკურობის ეფექტურობის კლასი	A	
სინათლის ეფექტურობა - LEhood	-	ლქ/ვტ
განათების ეფექტურობის კლასი	-	
დაბინძურების ფილტრაციის ეფექტურობა - GFEhood	85.1	%
დაბინძურების ფილტრაციის ეფექტურობის კლასი	B	
ჰაერის დინების მინიმალური მაჩვენებელი ჩვეულებრივ რეჟიმში	270.0	მ3/სთ
ჰაერის ნაკადის მაქსიმალური სიჩქარე ნორმალურ რეჟიმში	550.0	მ3/სთ
ჰაერის დინება ინტენსიური/გაზრდილი პარამეტრის შემთხვევაში	650.0	მ3/სთ
აკუსტიკური სიმძლავრის ემისია A-სკალით მინიმალურ სიჩქარეზე	50	დბ(ა) 1 პვტ–ზე
A-წონიანი ხმის სიმძლავრის ემისია მაქსიმალური სიჩქარით	66	დბ(ა) 1 პვტ–ზე
აკუსტიკური სიმძლავრის ემისია A-სკალით ინტენსიურ ან გაზრდილ სიჩქარეზე	69	დბ(ა) 1 პვტ–ზე
გაზომილი ენერგომოხმარება გამორთულ რეჟიმში - Po	0.49	ვტ
გაზომილი ენერგომოხმარება ლოდინის რეჟიმში - Ps	-	ვტ
დამატებითი ინფორმაცია, როგორც ამას ითვალისწინებს (EU) No 66/2014		
დროის ზრდის კოეფიციენტი - f	0.8	
ენერგოეფექტურობის ინდექსი - EEIhood	42.6	
ჰაერის დინების გაზომილი კოეფიციენტი მაქსიმალური ეფექტურობის წერტილში - QBEP	286.7	მ3/სთ
ჰაერის გაზომილი წნევა მაქსიმალური ეფექტურობის წერტილში - PBEP	449	პა
ჰაერის დინების მაქსიმუმი - Qmax	650.0	მ3/სთ
გაზომილი შემავალი ელექტროენერგია მაქსიმალური ეფექტურობის წერტილში - WBEP	111.9	ვტ

www.konyhagepmarkabolt.hu

განათების სისტემის ნომინალური სიმძლავრე - WL	-	ვტ
განათების სისტემის საშუალო ილუმინაცია საჭმლის მოსამზადებელ ზონაში - Emiddle	-	ლქ

მოწყობილობამ გაიარა შემდეგი ტესტები: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. გარემოსდაცვითი საკითხები

საჭიროა მასალების გადამუშავება, თუ პროდუქტზე გამოსახულია სიმბოლო ♺. გადამუშავებისთვის შესაფუთი მასალა მოათავსეთ შესაბამის კონტეინერში. დაგვეხმარეთ გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვაში ელექტრული და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების გადამუშავებით.

მოწყობილობა, რომელზეც გამოსახულია სიმბოლო 🗑 არ უნდა გადააგდოთ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი თქვენს ადგილობრივ გადასამუშავებელ ობიექტში ან დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ სამსახურს.

MAGYAR

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK..... **42**
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK..... **45**
3. ÖSSZEÁLLÍTÁS..... **47**
4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT..... **49**
5. TERMÉKLEÍRÁS..... **50**
6. MINDENNAPI HASZNÁLAT..... **51**
7. FŐZÉSI ÚTMUTATÓ..... **54**
8. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS..... **54**
9. HIBAELHÁRÍTÁS..... **56**
10. MŰSZAKI ADATOK..... **57**
11. ENERGIAHATÉKONYSÁG..... **57**
12. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.. **59**

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermekek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az

www.konyhagepmarkabolt.hu

esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.

- Gondoskodjon a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa azokat.
- FIGYELMEZTETÉS: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Tartsd távol a gyerekeket és háziállatokat használat és hűtés közben.
- Aktiválja a gyermekbiztonsági eszközt, ha elérhető.
- A gyerekek nem takaríthatják vagy karbantarthatják a készüléket felügyelet nélkül.

1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: Ne tároljon semmit a főzőfelületeken.
- VIGYÁZAT: A főzési folyamatot felügyelni kell Rövid időtartamú főzéskor a készüléket tartsa folyamatosan felügyelet alatt.
- FIGYELMEZTETÉS: Főzőlapon történő főzéskor az olaj vagy zsír felügyelet nélkül hagyása veszélyes lehet, és tűz keletkezhet.
- FIGYELMEZTETÉS: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, ne érjen a fűtőelemekhez.
- A füst túlmelegedést jelez. Soha ne használjon vizet a főzés során keletkező tűz eloltásához. Kapcsolja ki a készüléket, és fedje le a lángokat pl. egy tűzálló takaróval vagy fedővel.
- FIGYELMEZTETÉS: A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan

www.konyhagepmarkabolt.hu

áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- Soha ne tegyen a főzőlap felületére fémtárgyakat, mint pl. kések, kanalak, fedők, mivel azok felforrósodhatnak.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőztisztítót.
- Használat után saját gombjával kapcsolja ki a főzőlap adott elemét, és ne hagyatkozzon az edényérzékelésre.
- FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket, nehogy áramütés érjen valakit. Amennyiben a készülék kötésdobozon keresztül közvetlenül csatlakozik az elektromos hálózathoz, vegye ki a biztosítékot a készülék elektromos hálózatról történő leválasztásához. Egyéb esetben forduljon a márkaszervizhez.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a gázt vagy más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok visszaáramlását.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi, és a készülék által szállított levegő ne jusson olyan kéménycsőbe/légcsatornába, mely más készülékek (központi fűtés, termoszifonok, vízmelegítők stb.) füstjének és gőzének/párájának elvezetésére szolgál.
- Ennek elmulasztása az égéstermékek visszaáramlásához vezethet, ami szén-monoxid-mérgezést vagy fulladásveszélyt okozhat.
- Ha a készülék más készülékekkel egyszerre működik, a helyiségben létrehozott vákuum nem haladhatja meg a 0,04 mbar értéket.
- Tisztítsa meg a szűrőt és távolítsa el a zsíros lerakódásokat rendszeresen, hogy megakadályozza a tűzveszélyt.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Amennyiben a készülék kötésdobozon keresztül közvetlenül csatlakozik az

www.konyhagepmarkabolt.hu

elektromos hálózathoz, az elektromos bekötést olyan eszközzel kell ellátni, mely lehetővé teszi a készülék összes hálózati pólusról történő leválasztását. A teljes leválasztásnak biztosítania kell a túlfeszültség elleni védelem III. kategóriájának való megfelelést. A rögzített kábelezést a bekötési szabályok betartásával el kell látni megszakító eszközökkel.

- FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag a főzőlap gyártója által tervezett vagy a főzőlap gyártója által a használati útmutatóban javasolt, illetve a készülékhez mellékelt főzőlapvédő elemet használjon. A nem megfelelő védőelemek használata balesetet okozhat.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Installation

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Ezt a készüléket csak szakképzett technikus telepítheti.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- A részletes összeszerelési útmutatóért olvassa el a telepítési füzetet.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- Legyen óvatos a készülék mozgatásakor, mivel nehéz. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- A szekrény vágott felületeit megfelelő tömítőanyaggal védje a nedvesség okozta felpúposodás ellen.
- Védje a készülék alját a gőztől és nedvességtől.
- Ne helyezze a készüléket ajtó mellé vagy ablak alá. Ezzel elkerülhető, hogy az ajtó vagy ablak kinyitásával leverje a forró főzőedényt a készülékről.
- Nem telepítse olyan módon, hogy a készülék által kifúvott levegőt falban lévő üregbe vezeti, kivéve ha az üreget kifejezetten erre tervezték.
- Légcsatorna nélküli üzembe helyezés esetén a ventilátor kimeneti nyílását közvetlenül a falhoz kell helyezni, vagy egy további szekrényfallal kell elválasztani, hogy a ventilátor lapátjaihoz ne lehessen hozzáférni.
- Mindegyik készülék alján hűtőventilátorok találhatók.
- Ha a készüléket fiók fölött helyezi üzembe:
  - Ne tároljon olyan kis tárgyakat vagy papírt, amelyek károsíthatják a hűtőventilátorokat vagy akadályozhatják a hűtőrendszert.
  - A készülék alja és a fiók tartalma között legalább 2 cm távolságot kell tartani.
- A készülék alatti szekrényből minden elválasztó lapot távolítson el.

2.2 Elektromos csatlakozás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie a kapcsolási rajz vagy az üzembe helyezési útmutató szerint.
- Elszívórendszer beépítése esetén, valamint ahol tartozékok is jelen vannak vagy kötelezően felszerelendők (fali szelep, ablakkapcsoló és/vagy ablaknyitó), az elektromos csatlakoztatásokat szakképzett villanyszerelőnek kell

www.konyhagepmarkabolt.hu

elvégeznie a kapcsolási rajz vagy az üzembe helyezési útmutató szerint.
- A készüléket földelni kell.
- Bármilyen művelet előtt válassza le a készüléket az áramellátásról.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- A laza vagy helytelen hálózati kábelek vagy csatlakozódugók a terminál túlmelegedéséhez vezethetnek.
- Használja a megfelelő hálózati kábelt.
- Ne hagyja, hogy a hálózati kábel összegubancolódjon.
- Győződjön meg arról, hogy az érintésvédelem fel van szerelve.
- Használjon rögzítő bilincset a kábel rögzítéséhez.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel vagy a csatlakozódugó (ha van) ne érjen forró felületekhez.
- Ne használjon többdugós adaptert és hosszabbító kábelt.
- Kerülje a hálózati csatlakozódugó és kábel sérülését. Ha cserére van szükség, azt hivatalos szervizközpontunknak vagy szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzatba. A telepítés után biztosítsa a hálózati csatlakozóhoz való hozzáférést.
- Ha a hálózati aljzat meglazult, ne csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót.
- A hálózati kábel meghúzásával ne válassza le a készüléket. Ehhez a csatlakozódugót fogja meg.
- Csak megfelelő szigetelőberendezéseket használjon: vezetékvédő megszakítókat, biztosítékokat (a tartóból kivett csavaros típusú biztosítékokat), földszivárgásgátlókat és kontaktorokat.
- A villamos hálózatnak rendelkeznie kell egy leválasztó eszközzel, amely minden póluson leválasztja a készüléket a hálózatról, legalább 3 mm érintkezőnyílással.

2.3 Használat

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Sérülés-, égés- és áramütésveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, tájékoztató címkét és védőfóliát (ha van ilyen).
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi. A szellőzést szakképzett személynek rendszeresen ellenőriznie kell.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket működés közben.
- Minden használat után kapcsolja ki a főzési zónát.
- Ne helyezzen evőeszközöket vagy serpenyőfedeleket a főzőzónákra, mivel azok felmelegedhetnek.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Amennyiben a készülék felülete megrepedt, az áramütés megelőzése érdekében, azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek tartsanak legalább 30 cm távolságot a bekapcsolt indukciós főzőzónáktól.
- Óvatosan tegye az ételt forró olajba, mert fröccsenhet.
- Soha ne használjon nyílt lángot, amikor az elszívó működik.
- Ne használjon alufóliát vagy más anyagot a főzőfelület és a főzőedény között, hacsak a készülék gyártója másként nem rendelkezik.
- Csak a gyártó által a készülékhez ajánlott tartozékokat használja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Tűz- és robbanásveszély!

- A fűtött zsírok és olajok gyúlékony gőzöket bocsáthatnak ki. Tartsa távol a lángokat és a fűtött tárgyakat.
- A forró olajgőzök spontán égést okozhatnak.
- Az élelmiszer-maradványokkal ellátott olaj alacsonyabb hőmérsékleten gyulladhat.
- Ne helyezze gyúlékony termékeket a készülék közelében.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Az égési sérülések elkerülése érdekében ne helyezzen forró főzőedényt a kezelőpanelre.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- Ne helyezzen forró fedőt a főzőlap üvegfelületére.
- Ne hagyja, hogy a főzőedényből elforrjon a folyadék.
- Kerülje meg, hogy tárgyak vagy edények kerüljenek a készülékre, hogy elkerülje a felületi károsodást.
- Üres főzőedénnyel vagy főzőedény nélkül ne kapcsolja be a főzőzónákat.
- Soha ne távolítsa el a rácsot vagy a szűrőt, amíg az elszívó vagy a főzőlap működik.
- Soha ne használjon nyílt lángot, amíg az elszívó működik.
- Ne takarja le az elszívó bemenetét edényekkel.
- Ne érje el a készülék alsó oldalát, amíg a főzőlap vagy az elszívó működik.
- Ne helyezzen apró vagy könnyű tárgyakat a beépített páraelszívó közelébe, hogy elkerülje a beszorulás veszélyét.
- Az öntöttvasból készült, illetve sérült aljú edények megkarcolhatják az üveg / üvegkerámia felületet. Mindig emelje fel az edényeket, amikor a főzőfelületen kell mozgatni.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.
- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti pótalkatrészt használjon.

2.4 Ápolás és tisztítás

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy megakadályozza a felület romlását.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- Meleg vízzel és puha, nedves ruhával tisztítsa meg a készüléket. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószereket, súrolószivacsokat, oldószereket vagy fémtárgyakat, hacsak nincs másként megadva.
- Rendszeresen ellenőrizze a terméket olyan romlási jelek után kutatva, amelyek miatt alkalmatlanná válhat élelmiszerrel való érintkezésre, például repedések, hólyagok, rétegelválás, zsugorodás, ragadósság, korrózió vagy egyéb látható változások a textúrában vagy a megjelenésben. A károsodások elkerülése érdekében kövesse a tisztítási és ápolási utasításokat.

2.5 Ártalmatlanítás

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Húzza ki a készüléket a hálózatból, majd vágja le és dobja ki az elektromos kábelt.

3. ÖSSZEÁLLÍTÁS

3.1 Az üzembe helyezés előtt

A jövőbeni hivatkozás érdekében keresse meg a főzőlap alján található minősítési táblát, és írja le a sorozatszámot .....

3.2 A főzőlap összeszerelése

ⓘ A beszerelési méretek és a vizuális útmutató tekintetében olvassa el a kézikönyv első oldalán található szerelési diagramokat.
A felszereléshez lásd a diagramot **A**. Beépített telepítéshez lásd a diagramot **B**.

A főzőlap összeszerelésével kapcsolatos részletes információkért olvassa el a telepítési útmutatót.

Kövesse a főzőlap és az ablakkapcsoló bekötési rajzát (adott esetben), amelyek az üzembe helyezési útmutatóban és/vagy a főzőlap alatti címkéken találhatók.

Csak egyes országok esetén: Elszívórendszer telepítése esetén ablakkapcsolóra lehet szükség (egyeztessen egy képesített szerelővel). Ezt külön kell megvásárolni, mivel a főzőlapnak nem tartozéka. Az ablakkapcsolót egy feljogosított szakembernek kell beszerelnie. Lásd az üzembe helyezési útmutatót.

Ha a készüléket egy fiók fölé szereli fel, a főzőlap ventilátora főzés közben felmelegítheti a fiókban elhelyezett és tárolt eszközöket.

www.konyhagepmarkabolt.hu

A szűrőegység összeszerelése

A készüléket mindenkor az adott beszerelési módhoz tartozó összes szűrővel kell használni. Lásd: "Szűrők kiválasztása". Első használat előtt győződjön meg arról, hogy a szénszűrőket a fogantyúkkal befelé helyezte a páraelszívóba. Helyezze a zsírszűrő házát a páraelszívóba, és helyezze a rácsot a páraelszívóra.

3.3 A tömítés felhelyezése

Munkalapba szerelés

1. Tisztítsa meg a munkalapot a kivágott terület körül.
2. Helyezze fel a mellékelt 2x6 mm tömítőcsíkot a főzőlap alsó szélére, az üvegkerámia külső széle mentén. Eközben ne nyújtsa. Ügyeljen arra, hogy a tömítőcsík végei a főzőlap egyik oldalának közepére essenek.
3. Hagyjon rá néhány millimétert, amikor a tömítőcsíkot a megfelelő hosszúságúra vágja. Illessze egymáshoz a tömítőcsík két végét.

Beépítés

1. Tisztítsa meg a hornyokat a munkalapban.
2. Vágja a mellékelt 3x10 mm csíkot négy csíkra, amelyek megegyeznek a hornyok hosszával.
3. Vágja le a csíkok végét 45° fokos szögben. Pontosan illeszkedniük kell a hornyok sarkaihoz.
4. Erősítse a csíkokat a hornyokhoz. A művelet közben ne nyújtsa meg a csíkokat. A csíkok végeit ne ragassza egymásra.

A főzőlap összeszerelése után szilikon segítségével tömítse a munkafelület és az üvegkerámia között megmaradt hézagot. Ügyeljen arra, hogy a szilikon ne kerüljön az üvegkerámia alá.

3.4 Csatlakozókábel

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Az összes elektromos csatlakozást képzett villanyszerelőnek kell kialakítania.

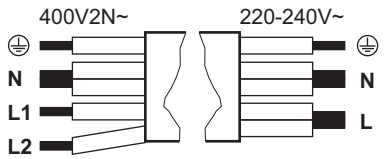
- A főzőlap egy csatlakozókábellel.
- A megsérült hálózati kábel pótlásához használja a következő vezetéktípust: H05VV-F, amely 70 °C-os vagy magasabb hőmérsékletnek is ellenáll.
- Tilos az érintőkapcsolókon keresztül történő csatlakoztatás, a vezetékek fúrása vagy forgatása, valamint a kábel csatlakoztatása a kábel végkötél nélkül.
- Forduljon a helyi márkaszervizhez. A csatlakozókábel cseréjét csak képzett villanyszerelő végezheti.

Egyfázisú csatlakoztatás

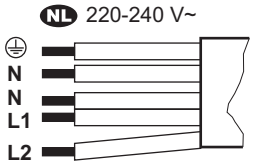
1. Távolítsa el az érvéghüvelyt a fekete és barna vezetékekről.
2. Távolítsa el a barna és fekete vezetékek végének szigetelését.
3. Csatlakoztassa a fekete és barna kábelek végét.
4. Helyezzen fel egy új érvéghüvelyt mindkét vezeték végére (speciális szerszám szükséges).

NL csatlakozás

1. Távolítsa el az érvéghüvelyt a kék vezetékekről.
2. Távolítsa el a kék vezetékek végének szigetelését.
3. Helyezzen fel egy új érvéghüvelyt valamennyi vezeték végére (speciális szerszám szükséges).



Egyfázisú csatlakoztatás: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm²		Kétfázisú csatlakoztatás: 400 V2N~ 5x1,5 mm² vagy 4x2,5 mm²	
⏚	Zöld – sárga	Zöld – sárga	⏚
N	Kék és kék	Kék és kék	N
L	Fekete és barna	Fekete	L1
		Barna	L2



www.konyhagepmarkabolt.hu

NL 220 - 240 V (5x1,5 mm²)	
⏚	Zöld – sárga
N	Kék és kék
L1	Fekete
L2	Barna

3.5 Teljesítménykorlátozás

Teljesítménykorlátozás határozza meg, hogy a főzőlap összesen mennyi energiát használ fel, a hálózati biztosítékok korlátain belül. Alapértelmezés szerint a főzőlap a lehető legmagasabb teljesítményszintre van állítva. Ügyeljen arra, hogy a kiválasztott teljesítményszint megfeleljen az épület áramkörének biztosítékai számára.

A teljesítményszint csökkentése vagy növelése:

1. Lépjen be a menübe: nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏻ gombot 3 másodpercig. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a 🔒 gombot.
2. Nyomja meg a ⏲ gombot, amíg a P meg nem jelenik.
3. Nyomja meg a kezelősávon a 4 vagy a 6 gombot a beállítások közötti navigáláshoz.
4. A kilépéshez nyomja meg a ⏻ gombot.

Teljesítményszintek:

P73 - 7,350 W, P15 - 1,500 W, P20 - 2,000 W, P25 - 2,500 W, P30 - 3,000 W, P35 - 3,500 W, P40 - 4,000 W, P45 - 4,500 W, P50 - 5,000 W, P60 - 6,000 W

4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

4.1 Szűrő kiválasztása

Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a telepítési módnak megfelelő szűrőtípust állította be. Lásd a „Menü felépítése" című részt.

Recirkulációs mód: szénszűrő (zsírszűrővel kombinálva)

Az aktív szénhabot tartalmazó szűrők semlegesítik a füstöt és a főzés során keletkező szagokat. Választhat az alábbiak közül:

- **OdourClean STANDARD** (fehér, eldobható)
- **OdourClean PLUS** (fekete, regenerálható)

A készülék keringető üzemmódban történő használatához vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos technikussal a telepítés beállításához. Menjen a felhasználói beállításokhoz és kapcsolja be a szénszűrő értesítést az alábbiak kiválasztásával: F, majd: Be. Ezután válasszon egyet a szűrők közül:

- OdourClean STANDARD: Válassza a Ft majd a 2 lehetőségeket.
- OdourClean PLUS: Válassza a Ft majd a 1 lehetőségeket.

Elszívó mód: zsírszűrő

A zsírszűrők összegyűjtik a zsír-, olaj- és ételmaradványokat, és megakadályozzák, hogy bekerüljenek a páraelszívó rendszerbe.

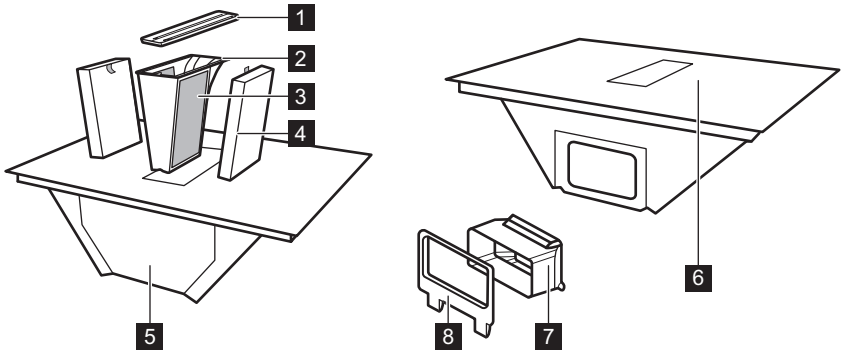
A készülék elszívó üzemmódban történő használatához vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos technikussal a telepítés beállításához. Menjen a felhasználói beállításokhoz és kapcsolja ki a szénszűrő értesítést az alábbiak kiválasztásával: F, majd: Ki.

ⓘ Az elszívó üzemmód befolyásolhatja a helyiségben lévő nyomást, ezért megfelelő szellőzést igényel, hogy megakadályozza a más készülékekből származó égési gázok visszaáramlását. Győződjön meg arról, hogy a telepítési környezet megfelel a biztosított biztonsági irányelveknek.

www.konyhagepmarkabolt.hu

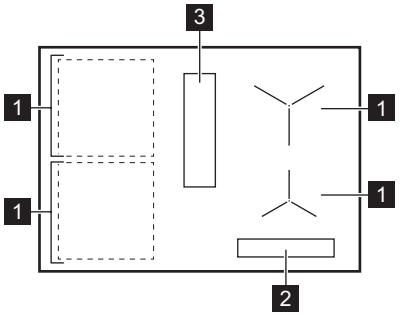
5. TERMÉKLEÍRÁS

5.1 Termék áttekintése



1 Rács
2 Zsírszűrő-burkolat
3 Zsírszűrő (nem eltávolítható)
4 Szénszűrő
5 Csepptálca
6 Főzőlap
7 Légcsatorna adapter
8 Légcsatorna-szerelvény a hátsó falhoz

5.2 Főzőfelület elrendezése



1 Indukciós főzőzóna
2 Kezelőpanel
3 Páraelszívó

5.3 Szimbólumok a kezelőpanelen és a kijelzőn

Szimbólum / jelzőfény	
	Be / Ki
	Főzőzóna választókapcsolója
	Szünet
	Timer
	Bridge
0.5	Precise Heat
	Heat Assist
AUTO	A páraelszívó automatikus üzemmódja
	A páraelszívó kézi üzemmódja
	Breeze
P	PowerBoost
	Funkciózár/Gyermekbiztonsági eszköz
E + számjegy	Hiba történt.

www.konyhagepmarkabolt.hu

Szimbólum / jelzőfény	
	A szűrőt meg kell tisztítani vagy ki kell cserélni.
	OptiHeat Control

6. MINDENNAPI HASZNÁLAT

6.1 A főzőlap használata

A főzőlap be- vagy kikapcsolásához tartsa nyomva a ⏻ gombot. Válasszon ki egy főzőzónát a megfelelő zónaválasztó szimbólum megnyomásával. Helyezze az edényt a főzőzónára, és állítson be egy hőfokozatot a vezérlősáv segítségével. A kiválasztott főzőzóna kikapcsolásához nyomja meg: 0.

Precise Heat

A főzőzónák hőmérsékletének pontosabb szabályozásához aktiválhatja a félfokozatú hőfokokat. Állítson be egy hőfokozatot, és nyomja meg: 0.5. Az aktuális hőfokbeállítás alábbival csökken: 0.5. Egy jelző jelenik meg 0.5 felett. A deaktiváláshoz nyomja meg a 0.5 gombot.

6.2 Főzőedény

A főzőedény aljának a lehető legvastagabbnak és leglaposabbnak kell lennie. Tisztítsa meg és végezzen szárítást, mielőtt edényeket helyez a főzőlapra. Ne csúsztassa és ne dörzsölje a főzőedényt az üveg szélein és sarkain, hogy elkerülje a felület megsérülését vagy megkarcolódását. Ne helyezzen forró edényeket a kezelőpanelre, hogy elkerülje az elektronika alkatrészeinek károsodását.

Győződjön meg arról, hogy a főzőedény indukciós főzőlapra alkalmas (azaz mágnes tapad az aljához). Használjon olyan főzőedényeket, amelyek aljának átmérője hasonló a főzőzóna méretéhez. A kisebb átmérőjű edények lassabban melegedhetnek fel, míg a nagyobb átmérőjűek túlmelegedhetnek és károsíthatják a kezelőpanelt.

A főzőedény anyaga

- **megfelelő:** öntöttvas, acél, zománcozott acél, rozsdamentes acél, többrétegű főzőedényalj (a gyártó által megfelelőnek jelölve).
- **nem megfelelő:** alumínium, réz, sárgaréz, üveg, kerámia, porcelán.

Zajok működés közben

A zajok a főzőedény anyagától és az aktuális hő beállításoktól függően változhatnak. A zajok normális jelenségnek számítanak, és nem jelentenek meghibásodást.

- recsegő zaj: a főzőedény különböző anyagokból készült (szendvicskonstrukció).
- fütyülő hang: magas hő beállítás van aktiválva, és a főzőedény különböző anyagokból készül (szendvics szerkezet).
- zümmögés: magas hő beállítás van aktiválva.
- kattanás: elektromos kapcsolás történik.
- sziszegés, zümmögés: a hűtő ventilátor működik.
- ütemes hang: főzőedény észlelése.

6.3 Főzőedény észlelése

Ez a funkció jelzi a főzőedények jelenlétét a főzőlapon, és kikapcsolja a főzőzónákat, ha 120mp időn belül nem észlel főzőedényt. Több edény észlelése esetén a főzőlap kiválasztja az utolsó aktivált főzési zónát.

6.4 Automatikus kikapcsolás

Biztonsági okokból a főzőlap bizonyos körülmények között automatikusan kikapcsol (pl. ha az összes főzőzóna és a páraelszívó is kikapcsol, ha az aktiválás után nem választanak ki hőfokozatot vagy ventilátorsebességet, vagy ha az edény kifogy a vízből).

6.5 OptiHeat Control (3 lépéses maradékhő visszajelző)

A visszajelző azt jelzi, hogy egy főzőzóna még forró. Amíg a visszajelző látható, a maradékhő miatt égési sérülés veszélye áll fenn. A főzőzóna visszajelzője eltűnik, amikor a főzőzóna lehűlt.

6.6 Teljesítménykezelés

Ha a főzőlap eléri a rendelkezésre álló maximális teljesítmény határát, akkor a főzőzónák teljesítménye automatikusan csökken a ház felszerelésének biztosítékainak védelme érdekében. A csökkentett teljesítményű főzőzó-

www.konyhagepmarkabolt.hu

náknál a kezelősáv villog, és a lehetséges maximális hőfokbeállításokat mutatja.

6.7 P PowerBoost

A maximális hő beállítása korlátozott ideig. Használhatja a víz gyors forralásához.

Nyomja meg a P gombot a bekapcsoláshoz. Az idő lejárta után a főzőzóna visszatér a legmagasabb hőfokozatra. A funkció kikapcsolása: módosítsa a hőfokbeállítást.

6.8 Timer

Annak a beállítására szolgál, hogy egy főzőzóna mennyi ideig működjön.

Állítson be egy hőfokozatot a főzőzónán, és nyomja meg a gombot. Állítsa be az időt a hőfokbeállítás számjegyeinek sorban történő megnyomásával. Várjon néhány másodpercet, vagy erősítse meg a gombbal. Az időzítő törléséhez állítsa 0 ó 00 perc értékre. Amikor a beállított idő lejár, a főzőzóna kikapcsol.

6.9 Heat Assist

A funkció segít elkészíteni vagy melegen tartani az ételeket az előre beállított alacsony és közepes hőfokok használatával:

- I szint – olvasztás és melegen tartás (hőfok beállítás 1)
- II szint – párolás (hőfok beállítás 5)
- III. szint – serpenyőben sütés (hőfok beállítás 7)

A funkció csak akkor kapcsolható be, ha először kiválaszt egy főzőzónát. A zónák váltása nem befolyásolja a másik zóna aktív Heat Assist-ét.

1. Nyomja meg a gombot a funkció bekapcsolásához.
2. A szintek közötti váltáshoz nyomja meg ismét a gombot.

A kikapcsoláshoz nyomja meg a gombot, amíg a kijelzőn a 0 meg nem jelenik, vagy válassza bármelyik hőfokbeállítást.

Előfordulhat, hogy a hő szintjét kézzel kell beállítani a főzőedénytől függően.

6.10 Szünet

A funkció az összes aktív főzőzónát a legalacsonyabb hőmérséklet-beállításra állítja.

Amikor a páraelszívó kézi üzemmódban működik, a ventilátor sebessége csökken alábbira: 1 Automatikus üzemmódban a ventilátor sebessége nem változik.

A funkció nem állítja le az aktív időmérőket.

A funkció be- és kikapcsolása .

6.11 Funkciózár/ Gyermekbiztonsági eszköz

A kezelőpanel lezárása/feloldása.

A kezelőpanel rövid idejű lezárásához főzés közben: nyomja meg: egyszer. Nyomja meg újra a feloldáshoz.

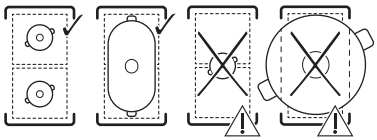
A főzőlap véletlen működtetésének megakadályozása érdekében: nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 mp ideig, amíg az összes zóna deaktiválódik, majd kapcsolja ki a főzőlapot. Amikor a főzőlapot kikapcsolja, a funkció bekapcsolva marad. A funkció kikapcsolásához kapcsolja be a főzőlapot, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 mp ideig, és kapcsolja ki a főzőlapot.

6.12 Bridge

Két főzőzóna összekapcsolása úgy, hogy azok egy főzőzónaként működjenek. Nagy főzőedényekkel való főzéshez használható. Győződjön meg arról, hogy a főzőeszközök mindkét főzési zóna középpontját lefedik. Ha a főzőeszközöket a zónák középpontjai között helyezzük el, a funkció nem aktiválódik.

1. Először végezze el az egyik főzőzóna hőfokbeállítását.
2. Nyomja meg a gombot a bekapcsoláshoz.
3. Szükség szerint módosítsa a hőfokbeállítást.

A funkció kikapcsolása: nyomja meg a gombot.



6.13 Páraelszívó funkciók

Kézi üzemmód

A páraelszívó a főzőlap be- és kikapcsolt állapotában is működhet. A kézi üzemmód négy ventilátorfokozatot kínál: 1-3 és **b**(boost, az intenzív beállítás.

1. Nyomja meg a gombot a páraelszívó bekapcsolásához.

www.konyhagepmarkabolt.hu

2. A ventilátor sebességének beállításához nyomja meg többször a gombot. A kijelző az aktuális beállítást mutatja.

A kikapcsoláshoz nyomja meg többször a gombot.

Automatikus üzemmódok

A szagelszívó a főzőzóna hőmérséklete alapján állítja be a ventilátor sebességét. Az automatikus üzemmód négy ventilátor sebesség egyéb funkciót kínál: alacsony (h1-h4).

1. Ha a funkció alapértelmezés szerint nincs bekapcsolva, nyomja meg a AUTO gombot a bekapcsolásához.
2. Helyezze az edényt a főzőzóna főzőzóna beállítására, és válassza ki a hő beállítást.

A kikapcsoláshoz nyomja meg: AUTO.

Az alapértelmezésű ventilátor sebesség (h3) megváltoztatásához lépjen be a felhasználói beállításokba. Lásd a „Menü felépítése" című részt.

Breeze

A ventilátor extra alacsony sebességgel és minimális zajszinttel működik, hogy eltávolítsa a benne maradó szagokat.

1. Kapcsolja ki a főzőlapot.
2. Nyomja meg: . Egy időzítő beállítva alábbira: 60 perc és **br**jelenik meg a kijelzőn.
3. Állítsa be az időzítőt és a vezérlősáv hőszintjének megnyomásával.

A funkció kikapcsol, amikor az időzítő leáll. A manuális inaktiváláshoz nyomja meg a gombot.

Szárítás ciklus

A ventilátor a főzőlap kikapcsolása után 20 percig minimális sebességgel működik, majd automatikusan kikapcsol. A funkció így eltávolítja a sütés után bennmaradó szagokat.

Amikor a funkció aktív, a és a fennmaradó működési idő jelenik meg. A beállított idő nem módosítható.

A funkció leállításához nyomja meg a gombot.

A funkció teljes letiltásához adja meg a felhasználói beállításokat. Lásd a „Menü felépítése" című részt.

ⓘ Javasoljuk, hogy ne kapcsolja ki a funkciót, és hagyja, hogy a teljes ciklus alatt megszakítás nélkül működjön.

6.14 Menü felépítése

szimbólum	Beállítás
b	Hangjelzések
P	Teljesítménykorlátozás
h	A páraelszívó automatikus üzemmódja.
F	Szénszűrő értesítés
dF	Szárítás ciklus
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Riasztás/hiba előzmény

A felhasználói beállítások megadásához: nyomja meg és tartsa lenyomva ⏻. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot. Nyomja meg: .

Navigálás a menüben: a menü a beállítási szimbólumból és egy értékből áll. A beállítások közötti navigáláshoz nyomja meg: . Nyomja meg a 4 vagy a 6 gombot az elülső időzítőn a beállítás értékének módosításához. **A menüből való kilépéshez:** nyomja meg a ⏻ gombot.

6.15 Energiatakarékosságra vonatkozó javaslatok

- Víz melegítésekor csak a szükséges vízmennyiséget használja.
- Mindig tegyen fedelet az edényre, ha lehetséges.
- Használja a maradékhőt az ételek melegen tartására vagy felolvasztására.
- Amikor megkezdi a főzést, állítsa a páraelszívó ventilátorát alacsony sebességfokozatra. A főzés befejezését követően néhány percig még működtesse a páraelszívót.
- Nagy mennyiségű gőz vagy füst eltávolítása érdekében növelje a ventilátor sebességét.
- Rendszeresen tisztítsa a páraelszívó szűrőjét, és szükség esetén cserélje is, hogy fenntartsa annak hatékonyságát.

További információkért lásd az „Energiahatékonyság" című részt.

www.konyhagepmarkabolt.hu

7. FŐZÉSI ÚTMUTATÓ

A táblázatban szereplő adatok csak útmutatásul szolgálnak.

Beállítás	Használja az alábbiakhoz:	Idő (perc)
1	Főtt ételek melegen tartása. Tegyen fedőt a főzőedényre.	szükség szerint
1 - 2	Hollandi mártás készítése; vaj, csokoládé, zselatin olvasztása. Időnként keverje meg.	5 - 25
2	Könnyű omlett és sült tojás megszilárdítása. Fedővel lefedve készítse.	10 - 40
2 - 3	Rizs és tejalapú ételek főzése, készételek felmelegítése. A folyadék mennyisége legalább kétszerese legyen a rizsének, a főzés félidejében keverje meg a tejalapú ételeket.	25 - 50
3 - 4	Párolt zöldség, hal, hús. Adjon hozzá néhány evőkanál vizet. Ellenőrizze a vízmennyiséget főzés közben.	20 - 45
4 - 5	Párolt burgonya és más zöldségek. Töltse meg a fazekat 1-2 cm mennyiségű vízzel. Ellenőrizze a víz szintjét a folyamat során. Tartsa a fedelet az edényen.	20 - 60
4 - 5	Nagyobb mennyiségű étel, raguk és levesek főzése. Legfeljebb 3 l folyadék plusz a hozzávalók.	60 - 150
6 - 7	Kíméletes sütés: bécsi szelet, borjú cordon blue, borda, húspogácsa, kolbász, máj, rántás, tojás, palacsinta és fánk. Szükség esetén fordítsa meg.	szükség szerint
7 - 8	Erős sütés, pirított vagdaltak, bélszín, marhaszeletek. Szükség esetén fordítsa meg.	5 - 15
9	Víz forralása, tészta kifőzése, hús barnítása (gulyás, serpenyős sültek), burgonya bő olajban sütése.	
P	Nagymennyiségű víz forralása.PowerBoost bekapcsolva.	

8. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

8.1 A főzőlap üvegfelületének tisztítása

- Minden használat után tisztítsa meg a főzőlapot.
- Mindig olyan főzőedényeket használjon, amelyeknek tiszta az alja.
- Ne hagyja, hogy az edények kiszáradjanak, vagy túl magas hőmérsékletet érjenek el.
- Ne használjon indukcióval nem kompatibilis anyagokból készült edényeket. Az ilyen anyagok károsíthatják a főzőlap felületét, vagy megnehezíthetik annak tisztítását.
- Az üvegfelületen lévő karcolások vagy sötét foltok nem befolyásolják a főzőlap teljesítményét.
- Az üvegfelület tisztításához ne használjon kést vagy más éles fémeszközt.
- A javasolt kaparót csak kiegészítő eszközként használja a hagyományos tisztítás után.
- Várja meg, amíg a főzőlap lehűl, majd tisztítsa meg a felületét puha ruhával, mosogatószerrel és meleg vízzel. Körkörös mozdulatokkal és mérsékelt nyomással végezze a tisztítást. Törölje szárazra a felületet egy mikroszálas kendővel.
- Ne használja a klasszikus sárga és zöld szivacsot, mivel a kemény rétegén lévő alumíniumrészecskék károsíthatják és elszínezhetik az üveget.
- Az ajánlottaktól eltérő szerszámok használata hatástalan lesz, és károsíthatja vagy elszínezheti az üvegfelületet.
- **Azonnal távolítsa el:** a megolvadt műanyagot, folpackot, sót, cukrot, valamint a cukortartalmú ételeket. Használjon kaparót, és ügyeljen arra, hogy ne égesse meg magát.
- **Akkor távolítsa el, ha a főzőlap már megfelelően lehűlt:** vízkőkarikák, vízgyűrűk, zsírfoltok, odaégett ételmaradékok, fényes fémes

www.konyhagepmarkabolt.hu

elszíneződések. Tisztítsa meg a felületet a fent leírtak szerint. A fényes fémes elszíneződés eltávolításához használjon puha ruhát és ecetes vizet.

- **A makacs foltok és szennyeződések eltávolítása:** a legjobb eredmény érdekében használj MATT CARE főzőlap-tisztítót, amely kifejezetten ilyen típusú felületekhez készült, vagy bármely más enyhén súroló hatású tisztítótejet (pl. Cif®, Viss®, Jif®, Vim®). Ne használjon hagyományos főzőlap-tisztítószereket fényes felületeken (pl. VitroCare®). Vigye fel a tisztítószert a szennyezett felületre, és hagyja hatni 5 perc. Finoman súrolja át a felületet egy hagyományos, karcmentes szivaccsal és (általában kék) súrolópárnával. Ismételd addig, amíg a foltok már nem láthatók. Távolítsa el a felületről a maradék mosószert, és törölje szárazra mikroszálas kendővel.

8.2 A páraelszívó tisztítása

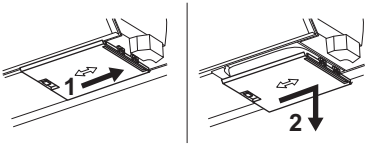
Rács

A rács alumíniumból készült. Mossa el kézzel vagy mosogatógépben, és törölje le egy lágy ruhával.

Csepptálca

A páraelszívó alatt található csepptálca összegyűjti a főzés során keletkező kondenzvizet. Ne felejtse el rendszeresen kiüríteni a tálcát.

1. Fogja meg a csepptálca alsó részét mindkét kezével, és csúsztassa előre. Ezután óvatosan mozgassa lefelé, hogy ne öntse ki a vizet.



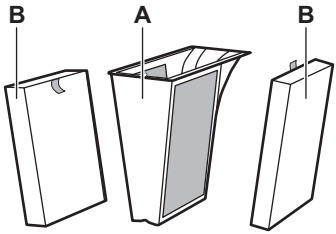
2. A tálcát kézzel (meleg vízzel, szappannal és puha ronggyal/szivaccsal) vagy mosogatógépben (normál ciklus) mossa el.

Ha víz vagy más folyadék kerül a páraelszívó rendszerbe: kapcsolja ki a páraelszívót, és gondosan tisztítsa meg a területet meleg vízzel, nedves ruhával vagy szivaccsal és enyhe tisztítószerrel.

8.3 A szűrők tisztítása

A szűrőegység a következő elemekből áll: zsírszűrők a zsírszűrőházzal **A** és az eltávolítható szénszűrőkkel **B** kombinálva.

ⓘ A készüléket mindenkor az adott beszerelési módhoz tartozó összes szűrővel kell használni. Lásd: "Szűrők kiválasztása".



A főzőlap beépített számlálóval rendelkezik, amely értesítéssel emlékezteti a megfelelő szűrők rendszeres tisztítására. Az értesítés nem korlátozza a páraelszívó használatát. A figyelmeztetés 30 másodpercig látható marad, miután kikapcsolta a páraelszívót és a főzőlapot.

Zsírszűrő

- 40 használati óra után egy statikus jelzőfény jelenik meg: jelzi, hogy ideje megtisztítani a szűrőket.

OdourClean STANDARD Szénszűrő

- 180 óra használati idő után a villogni kezd, jelezve, hogy ki kell cserélni a szűrőket.
- Rendszeresen ellenőrizze a szűrőket, hogy nem gyűlt-e össze rajtuk zsír. Cserélje ki őket, ha a jelzőfény villog (a használat gyakoriságától függően körülbelül évente egyszer), vagy szükség esetén hamarabb.

OdourClean PLUS Szénszűrő

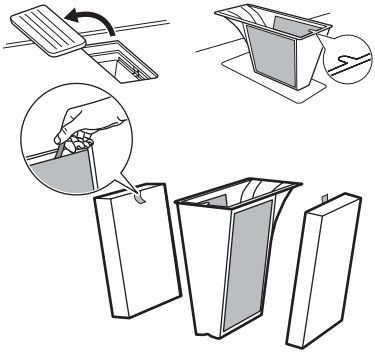
- 140 óra használati idő után a villogni kezd, jelezve, hogy ki kell cserélni a szűrőket
- Tisztítsa meg a szűrőket, ha látható a felhalmozódott zsír.
- Cserélje ki a szűrőket, ha a villogó jelzőfény megjelenik. A regenerálási ciklusok maximális megengedett száma 8. Ez idő elteltével cserélje ki a szűrőket.

A szűrők szétszerelése/ismételt összeszerelése

1. Távolítsa el a rácsot és vegye ki a szűrőházat.
2. A fogantyú megfogásával vegye ki a szűrőket.

www.konyhagepmarkabolt.hu

3. Tisztítás után szerelje vissza a szűrőegységet: Ezután helyezze a rácsot a páraelszívóra. Helyezze be a szénszűrőket a páraelszívóba úgy, hogy a fogantyúk befelé nézzenek. Helyezze vissza a zsírszűrő házát, és tegye vissza a rácsot.



A zsírszűrő tisztítása

1. Azonnal tisztítsa meg a szűrőt, amint láthatóvá válik a lerakódott zsír. A zsírszűrő házát a zsírszűrőkkel együtt óvatosan mossa el langyos vízben, enyhe tisztítószerrel, majd öblítse le langyos vízzel. Az ételmaradékok eltávolításához szükség esetén használhat puha szivacsot, puha rongyot vagy nem súroló hatású tisztítókefét. Mosogatógépben normál mosási cikluson, más edényekkel együtt mosható ugyanabban a töltetben. A háló enyhe elszíneződése természetes módon előfordulhat, ami nem befolyásolja a szűrő teljesítményét.
2. Hagyja a szűrőket egy ideig szobahőmérsékleten megszáradni.
3. Helyezze vissza a szűrőket. Ha az értesítés ⊛ be van kapcsolva, nyomja meg röviden: ✂ a számláló újraindításához.

OdourClean PLUS szénszűrők tisztítás

1. Meleg vízben, tisztítószerek nélkül alaposan mossa meg a szűrőket. Az ételmaradékok eltávolításához szükség esetén használhat puha szivacsot, puha rongyot vagy nem súroló hatású tisztítókefét. A szűrő mosogatógépben is tisztítható 65-70°C fokon (90 perc hosszabb programmal) önmagában, mosogatószer nélkül és ugyanabban a töltetben tisztított edények nélkül.
2. Hagyja a szűrőket szobahőmérsékleten legalább 24ó-ig száradni.
3. Szerelje össze a szűrőegységet, és tegye vissza belülre.

OdourClean PLUS szénszűrők regenerálása

1. Először tisztítsa meg a szűrőket a fent leírtak szerint.
2. Helyezze a szűrőket a 100 °C sütőbe 120perc ideig és helyezze őket a középső polcra. Használjon nem ventilátoros sütőfunkciót.
3. Szerelje össze a szűrőegységet, és tegye vissza belülre. Nyomja meg röviden a gombot ✂ a számláló visszaállításához.

9. HIBAELHÁRÍTÁS

ⓘ Ha nem talál megoldást az alábbi problémára, lépjen kapcsolatba egy Engedéllyel rendelkező Szervizközponttal.

Nem lehet elindítani vagy üzemeltetni a főzőlapot.

- Ellenőrizze, hogy a főzőlap megfelelően van-e csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.
- Ellenőrizze, hogy a biztosíték okozza-e a meghibásodást. Ha a biztosíték folyamatosan kiég, vagy ha állandó sípolás hallható, lépjen kapcsolatba egy szakképzett villanyszerelővel a telepítés ellenőrzése miatt.
- Győződjön meg arról, hogy a kezelőpanel tiszta és nem akadályozza semmilyen edény vagy idegen tárgy.

A főzőlap egy idő után automatikusan kikapcsol.

- Ez nem hiba. Bizonyos helyzetekben a főzőlap automatikusan kikapcsol a biztonság fenntartása érdekében. Lásd „Automatikus kikapcsolás”.

A főzőzóna maximális hőfokbeállítása nem elérhető, vagy folyamatosan vált két szint között.

www.konyhagepmarkabolt.hu

- Ez nem hiba. Lásd „Teljesítménykezelés”.
- Csökkentse a hőfokbeállítást az ugyanazon fázisra kötött többi főzőzónánál.

A páraelszívó ventilátor nem működik/ automatikusan kikapcsol.

- Kapcsolja ki a főzőlapot, és húzza ki a fő áramforrásból. Hagyja, hogy a készülék lehűljön, majd csatlakoztassa újra.
- Győződjön meg arról, hogy a helyiség megfelelően szellőzik. Lehet, hogy be kell szerelnie az ablakkapcsolót. Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel.

megjelenik.

- A szűrő tisztítása/cseréje: Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.

E és egy szám jelenik meg.

- Kapcsolja ki a főzőlapot, várjon néhány percet, majd kapcsolja vissza. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

A kezelőpanel villog.

- Használjon olyan főzőedényeket, amelyek aljának átmérője hasonló a főzőzóna méretéhez.
- Győződjön meg arról, hogy a főzőedény indukciós kompatibilis.

10. MŰSZAKI ADATOK

10.1 Adattábla

Modell TT84CB00CT
Típus: 67 D4A 01 AA
Indukciós
Sorozatszám .....
AEG

Termékszám (PNC) 949 598 742 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 - 60 Hz
Készült: Németország
7.35 kW

10.2 Sütésizónák specifikációi

A főzőzónák teljesítménye kissé eltérhet az alábbi adatoktól, az edények anyagától és méreteitől függően.

Főzőzóna	Névleges teljesítmény (maximális hőfokbeállítás) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maximális időtartam [perc]	Főzőedény átmérője [mm]
Bal első	2300	3200	10	125 - 210
Bal hátsó	2300	3200	10	125 - 210
Jobb első	1400	2500	4	125 - 145
Jobb hátsó	1800	2800	10	145 - 180

11. ENERGIAHATÉKONYSÁG

11.1 TermékismertetőA következő szerint: (EU) No 66/2014

A főzőfelületre vonatkozó energiafogyasztási értékeket az egyes főzőzónák jelöléseivel lehet beazonosítani.

Modellazonosító	TT84CB00CT
Főzőlap típusa	Beépített főzőlap
Főzőzónák száma	4
Fűtési technológia	Indukció

www.konyhagepmarkabolt.hu

Kör alakú főzőzónák átmérője (Ø)	Bal első Bal hátsó Jobb első Jobb hátsó	21.0 cm 21.0 cm 14.5 cm 18.0 cm
Energiafogyasztás főzőzónánként (EC electric cooking)	Bal első Bal hátsó Jobb első Jobb hátsó	189.1 Wh/kg 189.1 Wh/kg 180.2 Wh/kg 178.3 Wh/kg
Főzőlap energiafogyasztása (EC electric hob)		184.2 Wh/kg

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: EN IEC 60350-2

11.2 Tájékoztatási követelményekA következő szerint: (EU) No 2023/826

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban	0.3 W
A készülék automatikus alacsony energiafogyasztású üzemmódjának eléréséhez szükséges maximális idő	2 perc

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: EN 50564.

11.3 Termékinformációs lap és termékinformációk (EU) No 65/2014 és (EU) No 66/2014 szerint

Termékinformációs adatlap a 65/2014/EU rendelet szerint		
A szállító neve vagy védjegye	AEG	
Modellazonosító	TT84CB00CT	
Éves energiafogyasztás - AEChood	32.7	kWh/év
Energiahatékonysági osztály	A+	
Hidrodinamikai hatékonyság - FDEhood	32.0	
Hidrodinamikai hatékonysági osztály	A	
Megvilágítási hatékonyság - LEhood	-	lux/W
Megvilágítási hatékonysági osztály	-	
Zsírkiszűrési hatékonyság - GFEhood	85.1	%
Zsírkiszűrési hatékonysági osztály	B	
A rendes használathoz minimális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség	270.0	m³/h
A rendes használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség	550.0	m³/h
Az intenzív üzemmódhoz tartozó légáramsebesség	650.0	m³/h
A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás minimális ventilátorsebesség mellett	50	dB(A) 1 pW-ra
A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás maximális ventilátorsebesség mellett	66	dB(A) 1 pW-ra
Az intenzív üzemmódhoz tartozó A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás	69	dB(A) 1 pW-ra
Mért energiafogyasztás a kikapcsolt üzemmódban - Po	0.49	W
Mért energiafogyasztás a készenléti üzemmódban - Ps	-	W
További információk a 66/2014/EU rendelet szerint		

www.konyhagepmarkabolt.hu

Időtartam-növelő tényező - f	0.8	
Energiahatékonysági mutató - EEIhood	42.6	
Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban - QBEP	286.7	m³/h
Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban - PBEP	449	Pa
Maximális légáramsebesség - Qmax	650.0	m³/h
Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban - WBEP	111.9	W
A világítórendszer névleges teljesítménye - WL	-	W
A világítórendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás - Emiddle	-	lux

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Hasznosítsa újra a szimbólummal ellátott anyagokat ♺. A csomagolást az újrahasznosítás érdekében tegye a megfelelő konténerekbe. Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében az elektromos és elektronikus készülékek hulladékának újrahasznosításával. Ne dobja ki a szimbólummal ellátott készülékeket a háztartási hulladékkal. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati szervvel.

www.konyhagepmarkabolt.hu



701142233-A-262026